

AMERIKA DIENST

# SCHLÜSSEL

U. S. Feature Service - Bad Nauheim - Goethestraße 4

# AMERIKA DIENST

## Schlüssel

zu

häufig in amerikanischen

Veröffentlichungen genannten

amerikanischen, britischen

und internationalen

Abkürzungen

Dienststellen

Organisationen

Einrichtungen

nach dem Stande vom Mai 1950

A

Academy of Motion Picture Arts and Sciences	Akademie für Filmkunst und Filmwissenschaft (priv. Einrichtung, von der Filmindustrie gefördert, gegr. 1927, Sitz Los Angeles, verleiht alljährlich "Oscars"-siehe diese)
Administration of Justice Division (HICOG)	Justizverwaltungsabteilung (Leiter: Jonathan B. Rintels; untersteht direkt dem Justizamt (Office of General Counsel) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner))
Administrative and Financial Services (UN) Adult Education Program	Amt für Verwaltung und Finanzen ( im UN-Sekretariat) Erwachsenenbildungsprogramm; (auch Volksbildungsprogramm) Beirat für Schüleraustausch (im US-Außenministerium)
Advisory Commission on Educational Exchange, US	Am. Beratungsausschuß für internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiete des Erziehungswesens (priv. Org.)
Advisory Committee on International Educational Collaboration	Bundesamt für landwirtschaftliche Ausgleichsmaßnahmen (ehem. Bundesbehörde im US-Landwirtschaftsministerium, erloschen)
Agricultural Adjustment Administration	Luftpostdienst (des US-Postministeriums)
Air Mail Service	Materialbeschaffungskommando der Luftstreitkräfte (Außenstelle des Staatssekretariats f.d. Luftstreitkräfte im US-Verteidigungsmin. in Wright-Patterson, Air-Force Base Dayton, Ohio; Kommandeur: Lt. Gen. Benjamin W. Chidlaw)
Air Matériel Command	Luftsicherheitszentrale
Air Security Center	Verband am. Flugzeugfabrikanten (gegr. 1919, Sitz: Washington)
Aircraft Industries Association of America	Bundesstaat Alabama, Hauptstadt Birmingham.
Ala Alabama	

All.Commission - Aluminium Workers'

ACA	Allied Commission for Austria	Alliierte Kommission für Österreich (geschaffen durch Abkommen zwischen England, Frankreich, UdSSR und U.S.A. am 4.7.45, sämtlich Mitgliedstaaten der Kommission. Oberste gesetzgebende Behörde in Österreich bis zur Einschränkung ihrer Befugnisse am 28.6.46 )
	Allied Control Council for Germany	Alliiertes Kontrollrat für Deutschland (Mitgliedstaaten: England, Frankreich, UdSSR und U.S.A.; eingesetzt 5.6.45 - Oberste gesetzgebende Körperschaft in den 4 Besatzungszonen. Stellte Arbeit ein, nachdem die UdSSR am 20.3.48 den Rat verlassen hatten.)
ACJ	Allied Council for Japan	Alliiertes Rat für Japan (geschaffen durch Abkommen zwischen England, UdSSR und U.S.A. am 27.12.45, Sitz Tokio; Mitgliedstaaten: U.S.A., UdSSR, China, sowie-gemeinsam-England, Australien, Neuseeland und Indien. Berät den Oberbefehlshaber in Japan, der zugleich Vorsitzender des Rates ist.)
	Allied High Commission for Germany	Alliierte Hochkommission für Deutschland, (löste die Alliierten Militärregierungen in Westdeutschland am 21.9.49 ab. Sitz der am. (Hochkommissar John J. McCloy) u. brit. (Hochkommissar Sir Brian Robertson, ab Juni 1950 Sir Ivone Kirkpatrick) Hochkommission in Frankfurt a/M., der französischen (Hochkommissar André François-Poncet) Hochkommission in Baden-Baden.)
	All-India Women's Conference	Allindischer Frauenverband
	Aluminium Workers' Union	Gewerkschaft der Aluminiumindustrie ( der AFL angeschlossen)

Amalgamated Clothing - Am. Association for  
Gifted Children

	Amalgamated Clothing Workers of America	Vereinigte Gewerkschaft der Bekleidungsindustriearbeiter (siehe unter Clothing Workers)
	Amalgamated Union	Misch- und Multigewerkschaft (eine Kombination mehrerer Facharbeitergewerkschaften einer Industrie)
AAU	Amateur Athletic Union of the U.S.	Verband am.Sportamateure (gegr. 1888; Sitz New York)
	Ambassador	Botschafter ( von Großmächten)
	Ambassador at large	Sonderbotschafter
	American Academy of Arts and Letters	Amerikanische Akademie für bildende Kunst u.Literatur (gegr. 1904, Sitz N.Y.; 50 Mitglieder)
	American Academy of Arts	Am.Akademie für Kunst u.Wissen- schaft (gegr.1780; 792 aktive, 42 inaktive, 124 ausld. Ehren- mitglieder; Sitz Boston,Mass.)
AA	American Airways	(Am. Transatlantik-Zivilluft- fahrtgesellschaft)
AAA	American Arbitration Association	Am. Schiedsgesellschaft (er- strebt die Ersetzung von Ge- richtsverfahren durch Schieds- verfahren, bes. im Geschäfts- leben; gefördert von Anwalts- verbänden, Behörden, Import- und Exportkaufleuten)
AADG	American Association for Democratic Germany	Am.Gesellschaft für ein demo- kratisches Deutschland (ver- treten im Coordinating Council for the Democratization of Germany - Arbeitsausschuß zur Demokratisierung Deutsch- lands)
AAAS	American Association for the Advancement of Science	Am.Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften (priv. Ge- sellschaft, Sitz Washington, gegr. 1848)
	American Association for Gifted Children	Am. Gesellschaft zur Förderung begabter Kinder

Am.Association - Am. Dental Association

	American Association of International Relation Clubs	Am. Verband der Klubs für Internationale Verständigung
	American Association of Psychiatric Clinics for Children	Am.Verband psychiatrischer Kinderkliniken
	American Association for Adult Education	Am.Gesellschaft für Erwachsenenbildung (gegr. 1926; Sitz New York; 2 650 Mitglieder)
	American Association of Schools for Social Work	Am.Gesellschaft für Sozialpflugeschulen
	American Association of Social Workers	Am.Sozialpfleger-Verband (gegr. 1921; 12 000 Mitglieder; Sitz New York)
	American Association of University Women	Am.Akademische Frauenvereinigung (gegr. 1882; Sitz Wahington; 100 000 Mitglieder)
AAA	American Automobile Association	Am.Automobil-Club (priv.Verband,gegr. 1902,Sitz Washington)
	American Cancer Society	Am.Gesellschaft für Krebsbekämpfung (gegr. 1913, Sitz New York)
	American Chemical Society	Am.Gesellschaft für Chemie (gegr. 1876; Sitz Washington; 61 000 Mitglieder)
ACLU	American Civil Liberties Union	Am.Union zum Schutze der bürgerlichen Freiheiten (gegr. 1920; Sitz New York; Direktor: Roger N. Baldwin; 12 000 Mitglieder)
	American College of Surgeons	Am.Chirurgenverband (gegr. 1913, 15 750 Mitglieder; Sitz: Chicago,III.)
	American Council on Education	Am.Erziehungsrat (Dachverband am.Erziehungsorganisationen; gegr. 1915; Mitgl: 123 Erziehungsorganisationen, 924 Colleges u.Universitäten; Sitz Washington)
	American Dental Association	Am.Zahnärzteverband

Am. Economic Association - Am. Jewish Committee

American Economic Association	Am. Wirtschaftsverband (gegr. 1885; Sitz: Northwestern University, Evanston, Ill. 6 365 Mitglieder)
American Federation of Artists	Am. Verband freischaffender Künstler
ADA Americans for Democratic Action	Am. Demokratische Aktion (priv. Ausschuß)
AFL American Federation of Labor	Am. Gewerkschaftsverband AFL (gegr. 1881; Sitz Washington; Präsident: William Green; gegliedert vornehmlich nach dem Prinzip der Fachgewerkschaften; 7,5 Mill. Mitglieder; 105 angeschlossene Gewerkschaften)
American Federation of Teachers	Am. Pädagogenbund (gegr. 1916; Sitz: Chicago; 50 000 Mitglieder)
American Foundation for the Blind	Am. Blinden-Stiftung
American Friends Service Committee	Am. Quäkerhilfskomitee
American Hearing Society	Am. Gehörlosenfürsorgeverband (gegr. 1919; Sitz: Washington; 10 000 Mitglieder)
American Institute of Public Opinion	Am. Institut zur Erforschung der öffentlichen Meinung
American Institute of Mining and Metallurgical Engineers	Am. Vereinigung der Bergbau- u. Hütteningenieure (gegr. 1871; Sitz: New York; 18 500 Mitglieder)
American Iron and Steel Institute	Am. Eisen- u. Stahlinstitut (gegr. 1908; Sitz: New York; Mitglieder: 100 Gesellschaften)
American Jewish Committee	Am. Jüdisches Komitee (gegr. 1906; Sitz: New York; Vertreten im Coordinating Council for the Democratization of Germany - Arbeitsausschuß zur Demokratisierung Deutschlands)

Am. Jewish Congress - Am. Pharmaceutical Association

	American Jewish Congress	Am. Jüdischer Kongress (vertreten im Coordinating Council for the Democratization of Germany - Arbeitsausschuß zur Demokratisierung Deutschlands)
	American Legion	Amerikanische Legion (am. Kriegsteilnehmerbund; gegr. 1919; Sitz: Indianapolis; 3,1 Mill. Mitglieder)
	American Management Association	Am. Unternehmerverband
AMA	American Medical Association	Am. Ärzteverband (gegr. 1847; Sitz: Chicago; ca. 137 000 Mitglieder)
	American Military Government for Berlin	Am. Militärregierung für Berlin (abgelöst am 21.9.49 durch das Amt des Am. Hochkommissars für Deutschland u. d. Kommandanten des am. Sektors von Berlin)
	American Motorcycle Association	Verband am. Motorradsportler (freiwilliger Sportverband; Sitz: Columbus, Ohio)
ANTA	American National Theater Academy	Am. Theaterverband
	American Newspaper Publishers Association	Am. Zeitungsverlegerverband (gegr. 1887; Sitz: New York)
ANA	American Nurses Association	Vereinigung am. Krankenschwestern (gegr. 1896; 164 160 Mitglieder; Sitz: New York)
AOA	American Overseas Airlines	(Am. Transatlantik-Zivilluftfahrtgesellschaft)
	American Pharmaceutical Association	Am. Pharmazeutenverband (gegr. 1852; 20 400 Mitglieder; Sitz: Washington)



Anglo-Am.Productivity Council - Am. Womens' Voluntary Services

	Anglo-Am.Productivity Council	Anglo-Am.Ausschuß zur Hebung der Produktivität (priv.Organisation. Beteiligt: staatl. Behörden, Gewerkschaften, Arbeitgeberverbände)
ARC	American (National) Red Cross	Am. Rotes Kreuz (gegr. 1881; Sitz: Washington; 37,4 Mill. Mitglieder)
	American Red Cross Club	Klub des Am. Roten Kreuzes
	American (Religious) Society of Friends	Am.Gesellschaft der Freunde (Quäker)
	American Scandinavian Foundation	Am.-Skandinavische Stiftung (gegr. 1911; Sitz: New York)
	American Society of Mechanical Engineers	Gesellschaft am.Maschinenbauingenieure (gegr. 1880; 28 732 Mitglieder; Sitz: New York)
	American Society of Newspaper Editors	Am.Verband der Redakteure (Sitz: Wilmington, Del.; gegr. 1922 )
ASA	American Standards Association	Am.Normenverband ( gegr.1918; Sitz:New York; angeschlossen: 104 Verbände, 2 100 Gesellschaften)
AVC	American Veterans Committee	Am.Kriegsteilnehmerkomitee (gegr. 1944; Sitz:Washington, 40 000 Mitgl.; vertreten im Coordinating Council for the Democratization of Germany - Arbeitsausschuß zur Demokratisierung Deutschlands)
	American Trudeau Society	Am.Trudean-Gesellschaft (Medizinische Abt.der NTA)
	American War Crimes Office	Am.Amt für die Verfolgung von Kriegsverbrechen
	American Womens Association	Am.Frauenbund (gegr. 1922; Sitz: New York)
	American Women's Voluntary Services	Am.Frauenwerk (gegr.1941; Sitz: New York)

Am. Youth for Democracy - Associate Judge

American Youth for Democracy	Am. Jugendbund zur Förderung der Demokratie
Animal Rescue League	Tierschutzverband
Anti Defamation League of B'nai B'rith	Anti-Verleumdungsliga der B'nai B'rith-Loge (siehe diese). Vertreten im Coordinating Council for the Democratization of Germany- Arbeitsausschuß zur Demokratisierung Deutschlands)
Ariz. Arizona	Bundesstaat Arizona, Hauptstadt: Phoenix
Ark. Arkansas	Bundesstaat Arkansas, Hauptstadt: Little Rock
Armed Forces Policy Council	Planungsrat der U.S.-Streitkräfte (ständiger Ausschuß der Staatssekretäre für Heer, Marine und Luftstreitkräfte unter Vorsitz des Verteidigungsministers)
Armed Forces Division (HICOG)	Abteilung Streitkräfte. - Untersteht dem Amt Nachrichten u. Abwehr (Office of Intelligence) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Armed Services Committee (House or Senate)	Ausschuß für die bewaffneten Streitkräfte (des Repräsentantenhauses bzw. Senats)
Assistant High Commissioner (HICOG)	Zweiter stellvertretender Hochkommissar (B.J. Buttenwieser)
Assistant Secretary of State for Public Affairs	Unterstaatssekretär für öffentl. Angelegenheiten im US. Außenministerium (z. Zt. George V. Allen)
Assistant Secretary of State ( of Labor etc.)	Unterstaatssekretär im US. Außenministerium (Arbeitsministerium usw.)
Associate Judge	Richter( als Mitglied eines Richterkollegiums)

Associated American Artists Galleries - Automobile  
Workers

	Associated American Artists Gallery	Ausstellung der Vereinigung am. bildender Künstler
AP	Associated Press	AP(grosse am. Nachrichten-agentur)
	Association for Education by Radio	Gesellschaft für Schulfunk (priv. Vereinigung)
	Association of American Railroads	Verband am. Eisenbahnen(Vereinigung von 133 am.Eisenbahn-Linien; gegr. 1934)
	Association of Colleges and Secondary Schools of the South	Verband der Colleges und Oberschulen in den Südstaaten
AEC	Atomic Energy Commission	siehe: U.S.-Atomic Energy Comm.und UN-Atomic Energy Commission
	Attorney General	Justizminister ( z.Zt. James H. McGrath)
	Automobile,Aircraft and Agricultural Implement Workers, United	Vereinigte Gewerkschaft der Automobil-, Flugzeug- und Landwirtschaftsmaschinenindustrie (dem CIO angeschlossen; 921 000 Mitgl., Präsident: Walter Reuther, Sitz Milwaukee)
	Automobile Manufacturers Association	Verband am. Automobilfabri-kanten (Vereinigung von 35 Herstellerfirmen; gegr.1913; Sitz: Detroit)
UAW	Automobile Workers of America,United	Vereinigte Automobilarbeiter-gewerkschaft ( der AFL ange-schlossen; 50 000 Mitglieder; Sitz: Milwaukee)

Bank for International Settlements, Basle -  
Brethren Service Committee

**B**

<b>BIS</b>	Bank for International Settlements, Basle	Bank für internationalen Zahlungsausgleich, Basel
<b>BIDAC</b>	Bids and Acceptances Meetings of ECE (UN-ECOSOC)	Angebot- und Absatztagungen der ECE (siehe diese)
<b>BB</b>	Big Board	New Yorker Börse
	B'nai B'rith	B'nai B'rith-Loge (gegr. 1843, Sitz: Washington; 334 000 Mitglieder; siehe auch: Anti-Defamation League)
	Board of Education (New York City)	Schulaufsichtskomitee von Groß New York
<b>BE</b>	Board of Exchequer	Britisches Finanzministerium
	Board of Governors (of the Federal Reserve System, z.B.)	Direktorium (des Federal Reserve-Bankensystems, siehe dieses)
	Board of Regents (NY)	Kuratorium für das Hochschulwesen ( im Staate New York )
<b>BT</b>	Board of Trade	Britisches Handelsministerium
<b>BT</b>	Board of Treasury	Britisches Schatzamt
<b>BT</b>	Board of Trustees	Treuhänderausschuß
	Board of War Prisoners' Aid	Kriegsgefangenenfürsorgeausschuß
	Bonneville Power Administration	Bonneville-Kraftstromverwaltung (dem U.S.-Innenministerium unterstehende Bundesbehörde für den Vertrieb des in dem am Columbia-River gelegenen Bonneville-Staudamm erzeugten Kraftstroms, Leiter: Paul J. Raver)
	Book Exchange (U.S.)	Am. Bücheraustauschdienst
	Brethren Service Committee	Hilfsausschuß der am. Brüdergemeinden

British Occupation Army of the Rhine -

Bureau of Home Economics

BOAR	British Occupation Army of the Rhine (auch: Rhine Army)	Britische Rheinarmee (Besatzungsarmee)
BEA	British European Airways	Britische Zivilluftfahrtgesellschaft BEA
BIS	British Information Services	Britischer Informationsdienst für Deutschland (Informationsabteilung im Amt des Britischen Hochkommissars für Deutschland)
BOAC	British Overseas Airways Corporation	Britische Zivilluftfahrtgesellschaft BOAC
BTUC	British Trade Union Congress	Britischer Gewerkschaftsverband
	Budget and Finance Division (HICOG)	Budget- u. Finanzabteilung (Leiter: Fletcher D. Mitchell), untersteht dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten (Office of Administration) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
	Bulletin of Statistics	Statistische Monatsblätter (der UN)
	Bureau of Apprenticeship	Bundesamt für Lehrlingsausbildung (im U.S.-Arbeitsministerium)
	Bureau of Dairy Industry	Bundesamt für Milchwirtschaft (im U.S.-Landwirtschaftsministerium)
	Bureau of Employment	Bundesamt für Arbeitslosenunterstützung (im U.S.-Arbeitsministerium)
	Bureau of Food and Drugs (Department of Health, New York)	Amt für Lebensmittel u. chemische Präparate (in der Gesundheitsabteilung des Staates New York)
	Bureau of Home Economics (auch:	Bundesamt für Haushaltsforschung (im U.S.-Landwirtschaftsministerium)
	Bureau of Human Nutrition and Home Economics)	

Bureau of Intercultural Relations -

Bureau of Narcotics

Bureau of Intercultural Relations	Verein für Toleranz in Glaubens- u. Rassenfragen (privat)
Bureau of Labor Statistics	Bundesamt für Arbeitsstatistik (im U.S.-Arbeitsministerium)
Bureau of Mines	Bundes-Bergbauamt (im U.S.-Innenministerium)
Bureau of Public Roads	Bundesamt für das Straßenwesen (Behörde im U.S.-Handelsministerium, Leiter: Thomas H. MacDonald)
Bureau of Reclamation	Bundesamt für Urbarmachung (im U.S.-Innenministerium)
Bureau of Standards (National)	Bundesamt für Technische Normen (im U.S.-Handelsministerium)
Bureau of the Budget	Bundesbudgetamt (Behörde der Bundesexekutive; gegr. 1921 zur Aufstellung und Verwaltung des Budgets der U.S.-Regierung)
Bureau of the Census	Statistisches Bundesamt (im U.S.-Handelsministerium)
Bureau of the Mint	Bundesamt für das Münzwesen (Abt. des U.S.-Finanzministeriums, Leiter: Nelly Taylor Ross)
Bureau of Narcotics	Bundesamt für Rauschgiftkontrolle (Abt. des U.S.-Finanzministeriums; Leiter H. J. Anslinger)

California - Carnegie Hero Fund Commission

C

Cal	California	Bundesstaat Kalifornien, Hauptstadt Sacramento
	California Federation of Women's Clubs	Bund Kalifornischer Frauenver- bände
CWG	Campaign for World Government	Feldzug für Weltregierung; (priv. am. Organisation mit Sitz in Chicago; besteht seit über 15 Jahren; tritt ein für Welt- regierung bei Mitgliedschaft aller Nationalstaaten, sowie für Weltpolizeitruppe)
	Canadian Department of National Defense	Kanadisches Verteidigungsmi- nisterium
	Canning Workers Union	Gewerkschaft der Arbeiter der Konservenindustrie
	Carnegie Corporation of New York	Carnegie-Gesellschaft New York (gegr. 1911 von Andrew Carnegie. Stiftung zur Förderung des Ver- ständnisses und Gedankenaus- tausches zwischen den U.S.A. und dem brit. Weltreich; Sitz: New York)
	Carnegie Endowment for International Peace	Carnegie-Weltfriedensstiftung (gegr. 1910 zur Finanzierung von Publikationen, Vorträgen u. Tagungen zur Abschaffung des Krieges; Sitz Washington)
	Carnegie Foundation for the Advancement of Teaching	Carnegie-Stiftung zur Förderung des Schulwesens (Gewährung von Pensionen an Lehrer, Förderung des Erziehungswesens u. Lehrer- standes; Sitz: New York; gegr. 1905)
	Carnegie Hero Fund Commission	Carnegie-Lebensretterfonds; (geschaffen 1904 zur Unter- stützung von Menschen, die bei einem Lebensrettungsversuch zu Schaden gekommen sind oder deren Hinterbliebenen; Sitz: Pittsburgh, Pa)

Carnegie Institution of Washington -  
Child Welfare League

Carnegie Institution of Washington	Carnegie-Stiftung Washington; (gegr. 1902 zur Förderung von Wissenschaft u. Forschung, sowie zur Anwendung ihrer Erkenntnisse zum Wohle der Menschheit; Sitz: Washington)
Catholic War Relief Service	Katholischer Kriegs-Nothilfsdienst (priv. Wohltätigkeitsorganisation)
Census Bureau (auch: Bureau of the Census)	Statistisches Bundesamt (im U.S.-Handelsministerium)
Central Intelligence Agency	Am. Zentralstelle für Nachrichten und Abwehr (Bundesbehörde, untersteht dem National Security Council; ohne Exekutivgewalt und -organe; geschaffen 1947)
<b>CTB</b> Central Travel Board (siehe: Travel Control Division, HICOG, sowie: Combined Travel Board)	
Chancellor of the Exchequer (br.)	brit. Schatzkanzler
Chief Attorney	Generalstaatsanwalt
Chief Judge	Präsident (eines Richterkollegiums)
Chief of Military Government Courts Branch	Chef der Gerichtsabteilung der Militärregierung
Chief of Naval Operations	Stabschef der U.S.-Marine
Child Guidance Clinic	Psychologische Beratungs- und Forschungsstelle für Kinder
Child Welfare League	Liga zum Schutz der Kinder (gegr. 1920; Sitz: New York; privat)



Childrens's Bureau - Civil Works Administration

	Childrens's Bureau	Bundesamt für Kinderfürsorge (in der Bundesaufsichtsbehörde für Sozialeinrichtungen FSA)
	China Nutritional Aid Council	Rat für Nahrungsmittelhilfe an China
	Christian Rural Overseas Program	Landwirtschaftliches Hilfs- programm der christlichen Kirchen der U.S.A.
CLB	Church Lads Brigade	Jugendorganisation der eng- lischen Staatskirche
	Church World Service	Weltkirchendienst
CAA	Civil Aeronautics Administration	Bundesverwaltung für Zivilluft- fahrt (im U.S.-Handelsministe- rium)
CAB	Civil Aeronautics Board	Bundesamt für die Zivile Luft- fahrt (unabhängige Bundesbe- hörde; regelt Zivilluftfahrt durch Bestimmungen wirtschaft- licher Art, Sicherheitsvor- schriften, Untersuchung von Un- fällen, Abmachungen über den internationalen Luftverkehr)
CAP	Civil Air Patrol	Ziviler Flughilfsdienst (Pri- vatorganisation für den Flie- gernachwuchs)
	Civil Aviation Division (HICOG)	Abteilung Zivile Luftfahrt (Leiter: Thomas D. Johnson), untersteht dem Amt für Poli- tische Angelegenheiten (Office of Political Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
	Civil Labor Force	Gesamtheit der Arbeitsfähigen
	Civil Service League (National)	Am. Beamtenbund (gegr. 1881; 3 000 Mitglieder; Sitz New York)
	Civil Works Admi- nistration	Bundesverwaltung für öffent- liche Arbeiten (eine Behörde für öffentliche Notstandsarbei- ten unter dem New Deal; jetzt erloschen)

**Civilian Conservation Corps -  
Combined Coal Control Group**

<b>Civilian Conservation Corps</b>	<b>Am.freiwilliger Arbeitsdienst</b>
<b>Citizens' Committee for the United Nation Reform</b>	<b>Bürgerkomitee für Reform der Vereinten Nationen (priv. am. Organisation mit Sitz in New York; fordert Abschaffung des unbeschränkten Vetorechts, eine lückenlose Atomenergiekontrolle und eine Weltpolizei-truppe)</b>
<b>City Central</b>	<b>Stadtverband einer am.Gewerk-schaft</b>
<b>Closed Shop System</b>	<b>Closed Shop-System (wörtl.: geschlossener Betrieb; verlangt, daß die Belegschaft eines Betriebes geschlossen der gleichen Gewerkschaft angehört und nur Mitglieder dieser Gewerkschaft angestellt werden. Gegen-satz "Open Shop"-Offener Betrieb. In England: "Union Shop" = "Closed Shop")</b>
<b>Clothing Workers of America (Amalgamated)</b>	<b>Vereinigte Gewerkschaft der Bekleidungsindustriearbeiter (dem CIO angeschlossen, 325 000 Mitglieder)</b>
<b>Coast Guard</b>	<b>Küsten-Wachdienst (untersteht dem U.S.-Finanzministerium)</b>
<b>Colo</b>	<b>Colorado</b>
	<b>Bundesstaat Kolorado, Haupt-stadt Denver</b>
<b>CV</b>	<b>Colorvideo - Color Television</b>
	<b>Farbfernsehen</b>
<b>CCC</b>	<b>Combined Coal Control Group (Allied High Commission)</b>
	<b>Vereinigte Kohlenkontrollgrup-pe. (Vorsitzender der am.Ver-tretung: W.J.German). Die am. Vertretung der Kohlenkontroll-gruppe erhält ihre Richtlinien vom Leiter des Amtes für Wirt-schaftsfragen (Office of Economic Affairs). In Fragen, die alle 3 Zonen betreffen, untersteht sie dem Wirtschafts-komitee der All.Hochkommission (Economics Committee, All.High Commission)</b>

Combined Steel Control Group - Committee for the Care  
of European Children

CSCG	Combined Steel Control Group (Allied High Commission)	Vereinigte Stahlkontrollgruppe. (Vorsitzender der am. Vertretung: Ronald Clark). Die am. Vertretung der Stahlkontrollgruppe erhält ihre Richtlinien vom Leiter des Amtes für Wirtschaftsfragen (Office of Economic Affairs). In Fragen, die alle 3 Zonen betreffen, untersteht sie dem Wirtschaftskomitee der All. Hochkommission (Economic Committee, All. High Commission)
CTB	Combined Travel Board	Alliierte Reisebehörde (Paßbehörde der 3 westl. Besatzungsmächte zur Überwachung des deutschen Auslandsreiseverkehrs, Sitz: Herford)
CCFA	Commandement en Chef Français en Allemagne	Oberkommando der französischen Streitkräfte in Deutschland
CCA	Commission on Conventional Armaments ( of the Security Council)	Ausschuß des UN-Sicherheitsrats für allgemeine Bewaffnungsfragen (mit Ausnahme der Atombombe)
	Commission for International Educational Reconstruction	Kommission für den Wiederaufbau des internationalen Erziehungswesens
	Commission on the Status of Women (ECOSOC)	Kommission für Frauenrecht in der UN
	Commissioner (U.S.)	Bundesbevollmächtigter
CCE	Commissioners of Customs and Excise (brit.)	Ministerialabteilung für Zölle und Verbrauchssteuern (England)
	Commissioner of Internal Revenue	Leiter der am. Bundes-Steuerverwaltung
	Committee on Business Participation in Foreign Economic Development	Komitee für die Beteiligung amerik. Privatkapitals an der wirtschaftlichen Entwicklung anderer Länder
	Committee for the Care of European Children (U.S.)	Am. Ausschuß für die Betreuung europäischer Kinder

Committee for Economic Development -  
Commodity Credit Corporation

CED	Committee for Economic Development	Komitee für wirtschaftliche Entwicklung
CEEC	Committee of European Economic Cooperation	Komitee für die wirtschaftliche Zusammenarbeit Europas (Vorläufer der OEEC; gegr. 1948; nach Gründung der OEEC aufgelöst)
	Committee of Good Offices	Vermittlungsausschuß
	Committee of Inter-American Scientific Publication	Komitee für den Austausch naturwissenschaftlicher Veröffentlichungen zwischen den Staaten des am. Kontinents
CWM	Committee of Ways and Means	Budgetkomitee
	Committee on World Friendship Among Children	Weltfreundschaftsbund der Jugend
	Committee on Foreign Aid	Ausschuß für Auslandshilfe
	Committee to Frame a Constitution	Komitee für den Entwurf einer Weltverfassung (priv. am. Organisation; Sitz: Univ. Chicago; Vorsitzender: Rektor Robert M. Hutchins; Zeitschrift: "Common Cause" - Gemeinsame Sache)
	Comptroller for Currency, Office of the	Bundesamt für Währungsüberwachung (Abt. im U.S.-Finanzministerium)
	Commodity Credit	Überbrückungskredit (in der Landwirtschaft)
CCC	Commodity Credit Corporation	Überbrückungskreditgesellschaft (Behörde im U.S.-Landwirtschaftsministerium. Aufgabe: Preisstützung für landw. Produkte durch Gewährung von Krediten an die Erzeuger)

Communications Division (HICOG) - Convention of  
American Instructors of the Deaf

	Communications Division (HICOG)	Nachrichtenmittelabteilung (Leiter: Edward J. Sheppard) untersteht dem Amt für Ver- waltungsangelegenheiten (Office of Administration) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
	Conciliation Committee	Schlichtungsausschuß
CGT	Confédération Générale du Travail	Französischer (kommunistisch beherrschter) Gewerkschafts- verband CGT
	Conference and General Services (UN)	Amt für Konferenzen und All- gemeines ( im UN-Sekretariat)
CIO	Congress of Industrial Organizations	Der am. Gewerkschaftsbund CIO (gegr. 1936 durch Trennung von AFL; Sitz: Washington; Präsident: Philip Murray; ge- gliedert vornehmlich nach dem Prinzip der Industrie- oder Einheitsgewerkschaften; 6 Mill. Mitglieder; ca. 40 an- geschlossene Gewerkschaften; vertreten im Coordinating Council for the Democratization of Germany)
CWA	Congress of Women's Auxiliaries	Am. Frauenverband für freiwil- lige Mitarbeit im CIO
Conn.	Connecticut	Bundesstaat Connecticut, Hauptstadt: Hartford
CE	Consolidated Exchange	New Yorker Börse
	Consultative Council of Western Union	Konsultativrat der West- Union (beschloß am 28.1.49 die Gründung des Europarates)
CCG	Control Commission for Germany (brit.)	brit. Kontrollkommission für Deutschland (inzwischen durch die Hochkommission abgelöst)
	Convention of American Instructors of the Deaf	Vereinigung am. Erzieher für Gehörlose (gegr. 1850; Sitz: St. Augustine, Fla.)

Convention of European Economic Cooperation -  
Council of Foreign Relations

CEEC	Convention of European Economic Cooperation	Konvention über die wirtschaftliche Zusammenarbeit in Europa (am 16.4.48 in Paris von den ERP-Mitgliedstaaten unterzeichnet; bestimmte die Schaffung der OEEC)
CARE	Cooperative for American Remittance to Europe	Genossenschaft für die Vermittlung am. Geschenksendungen nach Europa (priv.Geschäftsorganisation; Sitz:New York)
	Cooperative League of the U.S.A.	Am.Liga der Zusammenarbeit (gegr. 1922; Sitz Chicago; 1,3 Mill. Mitglieder; vertreten im Coordinating Council for the Democratization of Germany - Arbeitsausschuß für die Demokratisierung Deutschlands)
CU	Cooperative Union	Konsumgenossenschaftsverband
	Coordinating Council for the Democratization of Germany	Arbeitsausschuß zur Demokratisierung Deutschlands (Sitz: New York; Sprecher: La Follette; umfaßt Vertretungen verschiedener Organisationen, die u.a. an der Neuorientierung Deutschlands arbeiten wollen, darunter CIO; AVC; AADG; Public Affairs Institute; Am.Jewish Committee; Am.Jewish Congress, etc.)
	Council of Foreign Ministers	Außenministerrat (geschaffen 1945 in Ausführung des Potsdamer Abkommens zur Koordinierung der Außenpolitik der Teilnehmerstaaten und zur Vorbereitung von Friedensverträgen; Mitglieder:China, England, Frankreich, UdSSR u. U.S.A.)
	Council of Foreign Relations	Rat für außenpolitische Fragen (priv.Einrichtung)

Council of Profit Sharing Industries -  
Currency Exchange Plan

	Council of Profit Sharing Industries	Rat der Industrien mit Gewinnbeteiligung
CRALOG	Council of Relief Agencies Licensed for Operation in Germany	Komitee der in Deutschland zugelassenen Hilfsorganisationen
CIC	Counter Intelligence Corps	Spionageabwehrdienst der U.S.-Armee
	Counterpart Fund	Gegenwertfonds (entsteht durch Hinterlegung des Gegenwertes in Landeswährung für erhaltene ERP-Lieferungen)
	County Agent	Kreis-Landwirtschaftssachverständiger (im Rahmen des am. landwirtschaftlichen Aufklärungsprogramms)
	County Judge	Kreisrichter
	Court of Appeals (HICOG)	Berufungsgericht (Oberrichter: William Clark; untersteht der Abteilung Gerichtswesen der am. Hochkommission und ist den am. Bezirksgerichten (District Courts) in Deutschland übergeordnet).
	Craft Union	Facharbeitergewerkschaft
CID	Criminal Investigation Division	Kriminalabteilung der U.S.-Armee
	Currency Exchange Plan	Plan für den zwischenstaatlichen Zahlungsverkehr

Dail Eireann - Department of Economic Affairs (UN)

DE	Dail Eireann	Parlament des Freistaates Eire (Irland)
	Danube Border Nations	Donau-Uferstaaten
	Decartelization and Decon- centration Division (HICOG)	Dekartellisierungs- und Dezen- tralisierungsabteilung, unter- steht dem Justizamt (Office of the General Counsel) im Amt des am. Hochkommissars für Deutsch- land (Office of the High Commissioner)
	Defense Plant Corpo- ration	Kreditgesellschaft für den Aus- bau der Rüstungsindustrie
Del.	Delaware	Bundesstaat Delaware (Hauptstadt:Dover)
	Democratic National Committee	Landesausschuß der Demokrati- schen Partei (U.S.A.)
	Department of Agriculture	U.S.-Landwirtschaftsministerium (Leiter: Charles B.Brennan)
	Department of the Air Force	Staatssekretariat f.d.Luft- streitkräfte ( im U.S.-Vertei- digungsministerium; bis Sept. 1947 eigenes Ministerium mit Kabinettsrang; Leiter: Staats- sekretär: Thomas K. Finletter)
	Department of the Army	Staatssekretariat f.d.Armee (im U.S.-Verteidigungsministe- rium; bis Sept.1947 eigenes Ministerium mit Kabinetts- rang; Leiter:Staatssekretär Frank Pace)
	Department of Commerce	U.S.-Handelsministerium (Leiter: Charles Sawyer)
	Department of Defense (auch:National Military Establishment)	U.S.-Verteidigungsministerium (geschaffen durch Kongreßbe- schluß am 26.7.1947; Leiter: Louis Johnson)
	Department of Economic Affairs (UN)	Amt für Wirtschaftsfragen (im UN-Sekretariat)



Department of Health - Deputy (to the)Assistant  
Secretary

Department of Health (N.Y.State)	Gesundheitsabteilung des Staates New York
Department of the Interior	U.S.Innenministerium (Leiter: Oscar L.Chapman)
Department of Justice	U.S.-Justizministerium (Leiter: James Howard McGrath)
Department of Labor	U.S.-Arbeitsministerium (Leiter: Maurice J.Tobin)
Department of Legal Affairs (UN)	Amt für Rechtsfragen (im UN-Sekretariat)
Department of the Navy	Staatssekretariat f.d.Marine (im U.S.-Verteidigungsministe- rium; bis Sept.1947 eigenes Ministerium mit Kabinetts- rang; Leiter: Staatssekretär Francis P.Matthews)
Department of Public Information (UN)	Informationsamt (im UN-Sekre- tariat)
Department of Public Welfare (State)	Abteilung für Gesundheits- pflege des Staates ...
Department of Security	Amt für Angelegenheiten des Sicherheitsrates(im UN-Sekre- tariat)
Department of Social Affairs (UN)	Amt für Soziale Angelegenhei- ten (im UN-Sekretariat)
Department of State	U.S.-Außenministerium (Leiter: Dean G.Acheson)
Department of the Treasury	U.S.-Finanzministerium (Leiter: John Wesley Snyder)
Department of Trusteeship and Information from Non-Selfgoverning Territories (UN)	Amt für Treuhandverwaltung und Information über Mandats- gebiete (im UN-Sekretariat)
Deputy (to the) Assistant Secretary	Stellv.Unterstaatssekretär

Deputy Chief Legal Officer - Drafting Committee

	Deputy Chief Legal Officer	Stellv. Leiter d. Rechtsabteilung
	Deputy High Commissioner (HICOG)	Stellv. am. Hochkommissar für Deutschland (Maj. Gen. George P. Hayes)
	Deputy Postmaster General	Staatssekretär im U.S.-Postministerium
	Deputy Secretary of Defense	Staatssekretär im U.S.-Verteidigungsministerium
	Director of Joint Staff	Chef des Generalstabes
DP	Displaced Persons	Verschleppte Personen
	Displaced Population Division (HICOG)	Abteilung Verschleppte Personen, untersteht dem Amt für Politische Angelegenheiten (Office of Political Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
D.A.	District Attorney	Staatsanwalt (eines Distrikts)
D.C.	District of Columbia	Distrikt um die Bundeshauptstadt Washington
	District Courts (HICOG)	Bezirksgerichte, unterstehen dem Berufungsgericht (Court of Appeals) und der Abteilung Gerichtswesen der am. Hochkommission, welche wiederum unmittelbar dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner) unterstehen
	Division of Industrial Relations	Abteilung für Arbeitgeber-Arbeitnehmer-Beziehungen (im U.S.-Arbeitsministerium)
	Division of International Broadcasting	Abteilung für Auslandsrundfunksendungen (im U.S.-Außenministerium; Stimme Amerika!)
	DOMINFORM	Antikommunistische Liga der unterdrückten Völker Europas
	Drafting Committee	Redaktionsausschuß

ECA-Representative for Germany - Education and Cultural

**E**

ECA-Representative for Germany	Deutschland-Beauftragter der Verwaltung für Wirtschaftliche Zusammenarbeit (z.Zt. John J.McCloy)
ECA-Special Mission for Germany	ECA-Sondermission für Deutschland (Robert M.Hanes); dem ECA-Beauftragten für Deutschland unterstellt
Economic Analyst	Sachverständiger für Wirtschaftsforschung
<b>ECAFE</b> Economic Commission for Asia and the Far East (of ECOSOC)	Wirtschaftskommission für Asien und den Fernen Osten (des Wirtschafts- und Sozialrates der UN)
<b>ECE</b> Economic Commission for Europe (of UN-ECOSOC)	UN-Wirtschaftskommission für Europa (Wirtschafts- und Sozialrat der UN)
<b>ECLA</b> Economic Commission for Latin America (of ECOSOC)	Wirtschaftskommission für Lateinamerika (des Wirtschafts- und Sozialrates der UN)
Economic Consultant	Wirtschaftsberater
<b>ECA</b> Economic Cooperation Act (of 1948)	Gesetz über die Wirtschaftliche Zusammenarbeit (am.Gesetz, schuf die Economic Cooperation Administration - ECA)
<b>ECA</b> Economic Cooperation Administration	Verwaltung für Wirtschaftliche Zusammenarbeit (am.Bundesbehörde; Administrator: Paul G.Hoffmann)
<b>ECA</b> Economic Cooperation Administrator	Administrator des Europa-Hilfsprogramms (Paul G.Hoffmann)
<b>ECOSOC</b> Economic and Social Council	Wirtschafts- u.Sozialrat (d.UN)
<b>E&amp; CRD</b> Education and Cultural Relations Division (of OMGUS)	Erziehungs- und Kulturabteilung der am. Militär-Regierung für Deutschland (seit 21.9.49 HICOG statt OMGUS)

Education and Cultural - European Payment Union

<b>E &amp; CRD</b>	Education and Cultural Relations Division (HICOG)	Abteilung Erziehung u. kulturelle Fragen (Leiter: Alonzo G. Grace; untersteht dem Amt für Öffentl. Angelegenheiten (Office of Public Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
	Educational Exchange	Schüler- und Bildungsaustausch
	Electrical, Radio and Machine Workers, United	Gewerkschaft der Elektro-, Radio- u. Maschinenmechaniker (570 000 Mitglieder, 1948 aus dem CIO wegen prokommunistischer Einstellung ausgeschlossen)
	Electrical Workers, International Brotherhood of;	Gewerkschaft der Elektromechaniker (330 000 Mitglieder; der AFL angeschlossen)
<b>ECME</b>	Electronic Circuit Making Equipment	Hochfrequenz-Geräte
	Emergency Committee	Krisenausschuß
	Emergency Council	Krisenausschuß
	Emergency Farm Mortgage Act	Gesetz zur Kreditgewährung an gefährdete Farmen
<b>USES</b>	Employment Service (U.S.)	Bundesarbeitsamt (im U.S.-Arbeitsministerium; erloschen)
	Escapism	Flucht aus der Gegenwartsproblematik
<b>ECITO</b>	European Central Inland Transport Organization	Europäische Binnentransportorganisation
<b>ECO</b>	European Coal Organization	Europäische Kohlenorganisation
<b>EUCOM</b>	European Command	U.S.-Hauptquartier für den europäischen Befehlsbereich (Sitz: Heidelberg)
<b>EPU</b>	European Payment Union	Europäische Zahlungsunion (von ECA vorgeschlagen zur Integration der europäischen Wirtschaft)

## European Recovery Program - Extension System

<b>ERP</b>	<b>European Recovery Program</b>	<b>Europa-Hilfsprogramm (Marshallplan)</b>
	<b>Exchange Division (HICOG)</b>	<b>Austauschabteilung (Leiter: Ralph A. Burns; untersteht dem Amt für Öffentl. Angelegenheiten (Office of Public Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)</b>
	<b>Executive</b>	<b>Bundesexekutive, Regierung, Verwaltung</b>
	<b>Executive</b>	<b>Geschäftsführer, geschäftsführender Angestellter</b>
	<b>Executive Office of the President</b>	<b>Exekutivbüro des am. Präsidenten</b>
	<b>Extension Service (Agriculture)</b>	<b>Landwirtschaftlicher Aufklärungsdienst (des U.S.-Landwirtschaftsministerium im Verein mit den Landwirtschaftsfachschulen und Universitäten)</b>
	<b>Extension System (Educational)</b>	<b>Volksbildungswerk der am. Universitäten</b>

Farm Security Administration - Federal Council of the  
Churches

F

Farm Security Administration	Bundesamt für Farmerschutz, (gegr. 1937 zur Gewährung von Krediten an Kleinfarmer. 1946 in die Farmers Home Administration übergegangen)
Farmers Home Administration	Bundeskreditanstalt für Kleinfarmer (1946 entstanden aus der Farm Security Administration, s.d., und der Emergency Crop and Feed Loan Division; Sitz: Washington)
Federal Bar Association	Bundes-Anwaltskammer (gegr. 1920; 2 800 Mitglieder; Sitz: Washington)
Federal Bureau of Apprenticeship	Bundesamt für Lehrlingsausbildung ( im U.S.-Arbeitsministerium)
FBI Federal Bureau of Investigation	Am.Fahndungsdienst (Abteilung des U.S.-Justizministeriums zur Aufklärung bestimmter Verbrechen; gegr. 1908; derzeitiger Leiter: J.Edgar Hoover; Sitz:Washington)
FCC Federal Communications Commission (U.S.)	Bundesausschuß für das Nachrichtenwesen (unabhängige Bundesbehörde, erteilt Betriebsgenehmigungen an Rundfunkstationen und regelt Zuteilung von Wellenbereichen; gegr.1934)
Federal Crop Reporting Board	Bundes-Erntemeldeamt
Federal Council of the Churches of Christ in America	Zentralrat der Kirchen Christi in Amerika (gegr. 1908; Sitz: New York; 27,7 Millionen Mitglieder von 25 Glaubensgemeinschaften)

## Federal D - Federal Security Agency

	<b>Federal Deposit Insurance Corporation</b>	Bundes-Rückversicherungsanstalt für Depositenbanken (gewährt den bei amerik. Banken eingerichteten Konten Versicherungsschutz bis zur Höhe von 5 000 Dollar; 1933 durch Gesetz gegründet mit einem Grundkapital von 289 Mill. Dollar; Sitz: Washington)
	<b>Federal District Court</b>	Bundesdistriktsgericht
FHA	<b>Federal Housing Administration</b>	Bundesverwaltung für Wohnbauprojekte (zur Förderung der Wohnkultur und Schaffung gesunder Verhältnisse auf dem Hypothekenmarkt; gegr. 1934; Abt. der Housing and Home Finance Agency; Sitz: Washington)
	<b>Federal Mediation and Conciliation Service</b>	Bundesvermittlungs- und Schlichtungsdienst ( 1947 auf Grund des Labor Management Relations Act gegründete Bundesbehörde zur Vermittlung bei Lohnstreitigkeiten zwischen Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbänden; Sitz: Washington)
	<b>Federal Power Commission</b>	Bundeskommission für Energieversorgung (selbständige Bundesbehörde; gegr. 1920; Sitz: Washington)
	<b>Federal Relief Organization</b>	Bundesnothilfe
	<b>Federal Reserve System</b>	Federal Reserve-Bankensystem (das System der am. Staatsbanken; gegr. 1913)
	<b>Federal Reserve System (Board of Governors of the)</b>	Direktorium des Federal Reserve-Bankensystems (s.d.)
FSA	<b>Federal Security Agency</b>	Bundesaufsichtsbehörde für Sozialeinrichtungen (zur zentralen Überwachung der staatl. Einrichtungen des Fürsorge-, Erziehungs- u. Gesundheitswesens; geschaffen 1939; Sitz: Washington)

Federal Supply Service - Finance Division (HICOG)

	Federal Supply Service	Bundesbeschaffungsamt (Leiter: Clifton E. Mack; Behörde der General Services Administration)
FTC	Federal Trade Commission	Bundeshandelskommission (selbständige Bundesbehörde zur Ausschaltung unlauteren Wettbewerbs; gegr. 1914; Sitz: Washington)
FU	Federal Union, Inc.	Föderalistische Union (priv. am. Organisation mit Sitz in Washington; tritt ein für eine Demokratische Union der Länder mit gemeinsamen Interessen)
	Federation of Business and Professional Women's Clubs	Am. Bund der Klubs berufstätiger Frauen (gegr. 1919; 140 000 Mitglieder; Sitz: New York)
	Federation of Women Shareholders in American Business	Verband weiblicher Aktionäre in Amerika (private Vereinigung)
	Field Division (HICOG)	Außenabteilung (Col. Gordon E. Textor), untersteht unmittelbar dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
	Film and Visual Information Division, UN-Department of Public Information	Abteilung Film und Anschauungsmaterial (des Informationsamtes im UN-Sekretariat)
	Figure Skating Association (U.S.)	Am. Eiskunstlauf-Verband
	Finance Committee	Finanzausschuß der New Yorker Börse
	Finance Division (HICOG)	Finanzabteilung (Leiter: Sheppard Morgan), untersteht dem Amt für Wirtschaftsfragen (Office of Economic Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)



**Fiscal Commission - Foreign Affairs Committee**

<b>Fiscal Commission (of UN-ECOSOC)</b>	<b>Kommission für Steuerfragen (des Wirtschafts- und Sozial- rats der UN, 15 Mitglieder)</b>
<b>Fish and Wildlife Service (U.S.)</b>	<b>Abteilung für Fischerei und Wildhege (im U.S.-Innenmi- nisterium)</b>
<b>Fla. Florida</b>	<b>Bundesstaat Florida (Hauptstadt Tallahassee)</b>
<b>Florida State Music Teachers Association</b>	<b>Musiklehrervereinigung des Staates Florida</b>
<b>Fly and Pest Control Committee</b>	<b>Seuchenkontrollausschuß</b>
<b>Food and Agricultural Division (HICOG)</b>	<b>Ernährungs- und Landwirtschafts- abteilung (Leiter: Gwynn Garnett), untersteht dem Amt für Wirt- schaftsfragen (Office of Economic Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutsch- land (Office of the High Commissioner)</b>
<b>FAO Food and Agricultural Organization</b>	<b>Ernährungs- u. Landwirtschafts- organisation der Vereinten Nationen (gegr. 1945; Sitz: Washington; Sonderorganisation der UN)</b>
<b>Food and Drug Adminis- tration</b>	<b>Bundesprüfstelle der Verwal- tung für Nahrungsmittel und chem. Präparate (Abteilung der Federal Security Agency, s.d.)</b>
<b>Food and Nutrition Board (of the National Research Council)</b>	<b>Ausschuß für Lebensmittel und Ernährung (im Am. Forschungs- rat, s.d.)</b>
<b>Ford Motor Company</b>	<b>Ford Automobil-Gesellschaft (Detroit, Mich.)</b>
<b>Foreign Affairs Committee</b>	<b>Außenpolitischer Ausschuß des Repräsentantenhauses (Vorsitzen- der: Tom Kee)</b>

## Foreign Aid Committee - Foster Parents

Foreign Aid Committee auch: Advisory Committee on Voluntary Foreign Aid	Bundesausschuß für Auslandshilfe (als Nachfolgeorganisation des War Relief Control Board zur Koordinierung aller staatlichen und privaten Hilfsaktionen und der Marshallplanhilfe geschaffen; Sitz: Washington)
Foreign Assistance Act (of 1948)	Auslandshilfsgesetz (von 1948), (Rechtsgrundlage für die Finanzierung des Marshallplans, der Waffenhilfe für Griechenland und die Türkei, der Wirtschaft- und Waffenhilfe für China, sowie der Zuschüsse zum UN-Kinderhilfsfonds)
Foreign Nationalities Branch	Abteilung für Nationalitätenfragen (im Office of Strategic Services, s.d.)
Foreign Relations Committee of the Senate	Außenpolitischer Ausschuß des Senats (Vorsitzender: Tom Conally)
Foreign Relations Division (HICOG)	Außenpolitische Abteilung (Leiter: Bernhard Gufler), untersteht dem Amt für Politische Angelegenheiten (Office of Public Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Foreign Service Institute	Institut für Außenpolitik (untersteht der Abteilung für den auswärtigen Dienst im U.S.-Außenministerium (Office of the Foreign Service))
Foreign Trade Council	Außenhandelsrat
Foster Parents Plan for War Children	Pflegeeltern-Programm für jugendliche Kriegsoffer

Foundation for World - Future Farmers

Foundation for World  
Government

Stiftung Weltregierung (priv.  
am. Organisation; Sitz:  
Chicago; erzieherische Ziele)

Friends Service  
Committee

Quäker-Hilfsdienst

Future Farmers of  
America

Am. Farmjugend (priv. Jugend-  
organisation; gegr. 1928;  
260 000 Mitglieder;  
Sitz: Washington)

**General Agreement - Government Issue**

<b>GATT</b>	<b>General Agreement on Tariffs and Trade</b>	Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen (beteiligt sind 23 Staaten; 1948)
	<b>General Assembly of UN</b>	Vollversammlung der Vereinten Nationen (oder UN-Vollversammlung)
<b>GEC</b>	<b>General Electric Company</b>	(größte) amerikan. Herstellerfirma elektrischer Geräte
	<b>General Federation of Women's Clubs</b>	Verband amerikan. Frauenklubs (gegr. 1890; Sitz: Washington; 7,7 Mill. Mitglieder)
	<b>General Military Court</b>	Oberstes Gericht der Militärregierung
<b>GM</b>	<b>General Motors</b>	Größter amerikan. Automobilkonzern (mit Sitz in Detroit)
	<b>General Services Administration</b>	Allgemeine Bundesverwaltungsbehörde (selbständige Bundesbehörde; Leiter: Jess Larson)
<b>GC</b>	<b>Geneva Convention</b>	Genfer Konvention
	<b>Geological Survey</b>	Geologisches Forschungsamt im U.S.-Innenministerium (zur Erforschung der geologischen Struktur des Landes, Aufstellung von Bodenschätzungen etc.; gegr. 1879; Sitz: Washington)
<b>Ga.</b>	<b>Georgia</b>	Bundesstaat Georgia (Hauptstadt Atlanta)
<b>GEIAO</b>	<b>German Export-Import Advisory Office</b>	Deutsche Export-Importberatungsstelle
<b>GYA</b>	<b>German Youth Activities</b>	Hilfsprogramm der amerikan. Armee für die deutsche Jugend (wörtlich: Deutsche Jugendarbeit)
<b>GI</b>	<b>Government Issue</b>	Stempel auf allen Ausrüstungsgegenständen der amerikan. Armee; (wurde schließlich zur Bezeichnung für den amerikanischen Soldaten, Etwa: Landser)

Government and - Groupe Française

GAROA	Government and Relief in Occupied Arcas	Fonds für Verwaltung und Unterstützung besetzter Ge- biete (für die Bundesrepu- blik Deutschland durch Ab- kommen über wirtschaftliche Zusammenarbeit vom 15.12.49 weiterhin von den U.S.A. zur Verfügung gestellt)
GOP	Grand Old Party (Republican Party)	Die Republikanische Partei (U.S.A.) (Wappentier: Elefant)
	Great Books Foundation	"Gesellschaft der Freunde literarischer Meisterwerke" (priv. Verein)
GCA	Ground Control Approach	Landungskontrolle (auf Flug- plätzen)
GFCC	Groupe Française du Conseil de Contrôle	Französisches Element im Kontrollrat

## Hague Arbitration - Housing and Home

### H

HAC	Hague Arbitration Convention	Haager Schiedsgerichts-Abkommen
HQ	Headquarters	Hauptquartier
HIAS	Hebrew Immigrant Aid Society auch: Hebrew Sheltering and Immigrant Aid Society	Gesellschaft zur Betreuung jüdischer Einwanderer (gegr. 1884; Sitz: New York)
HICOG	High Commission for Germany	Am. Hochkommission für Deutsch- land (oder: Amt des ameri- kan. Hochkommissars für Deutschland)
HCJ	High Court of Justice	(brit.) Hoher Gerichtshof
HO	Home Office	(brit.) Innenministerium
	Home Owners Loan Act	Gesetz zur Kreditgewährung an Hausbesitzer (1933); schuf die
	Home Owners Loan Corporation	Bundeskreditgesellschaft für Hausbesitzer (mit 200 Mill. Dollar Stammkapital)
	Homemakers laboratories	Hauswirtschaftliche Labora- torien
	Horace Mann Institute of School Experimentation	s. unter Institute. . .
	Hospital Council of Greater New York	Verwaltungsrat der New Yorker Krankenhäuser
	House Demonstration Work	Hauswirtschaftswerk
	House Foreign Affairs Com- mittee (auch: Foreign Affairs Committee of the House)	Außenpolitischer Ausschuss des Repräsentantenhauses (Vor- sitzender: John Kee)
HL	House of Lords	Oberhaus des Brit. Parlaments
	House Rules Committee	Verfahrensausschuss des ameri- kan. Repräsentantenhauses
	Housing authority	Wohnungsbehörde (s.auch: National Capital Housing Authority)
HHFA	Housing and Home Finance Agency	Bundesbehörde für Wohnungs- baufinanzierung (selbständige Bundesbehörde der U.S.-Regierung)

**Human Rights Commission - Human Rights Division**

**Human Rights Commission of  
UN (ESOSOC)**

**Kommission für Menschen-  
rechte (des UN-Wirtschafts-  
und Sozialrates)**

**Human Rights Division (of  
UN-Department for Social  
Affairs)**

**Abteilung für Menschenrechte  
(des Amtes Soziale Angelegen-  
heiten im UN-Sekretariat)**

## Idaho - Industry Division

### I

Ida.	Idaho	Bundesstaat Idaho (Hauptstadt Boise)
Ill.	Illinois	Bundesstaat Illinois (Hauptstadt Springfield)
	Immigration and Naturalization Service	Bundesamt für Einwanderungs- und Naturalisierungsfragen (im U.S.-Justizministerium; gegr. 1933; Sitz: Washington)
Ind.	Indiana	Bundesstaat Indiana (Hauptstadt Indianapolis)
	Indian Council of World Affairs	Indischer Rat für Weltpolitik
	Industrial Division (HICOG)	Abteilung Industrie (Leiter: Francis L. Mayer; untersteht dem am. Element (U.S.-Element Military Security Board) des Militärischen Sicherheitsrates, das unmittelbar dem Amt des am. Hochkommissars - Office of the High Commissioner) verantwortlich ist)
IP	Industrial Police	Industriepolizei
	Industrial Relation Department (at Harvard University)	Institut für Arbeitgeber-Arbeitnehmerbeziehungen (der Harvard-Universität)
	Industrial Union	Industrie- oder Einheitsgewerkschaft (ein Gewerkschaftstyp, der alle Lohnarbeiter-Berufsgruppen innerhalb eines Industriezweiges umschließt. Gegensatz: Facharbeitergewerkschaft - Craft-Union; Kombination: Multi- oder Mischgewerkschaft - Amalgamated Union)
	Industry Division (HICOG)	Industrieabteilung (Leiter: Lowell Weicher), untersteht dem Amt für Wirtschaftsfragen (Office of Economic Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)



**Inf - Intergov Committee**

<b>ISD</b>	<b>Information Services Division (HICOG)</b>	<b>Informationsabteilung (Leiter: W.J. Convery Egan), untersteht dem Amt für Öffentliche Angelegenheiten (Office of Public Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)</b>
	<b>Inland Revenue Office</b>	<b>(brit.) Steueramt</b>
	<b>Institute for Annual Review of United Nations Affairs</b>	<b>Institut für die Jahresberichterstattung über die Tätigkeit der Vereinten Nationen</b>
	<b>Institute for Human Adjustment</b>	<b>Institut für die gesellschaftliche Einordnung der Menschen</b>
	<b>Institute for Intercontinental Studies</b>	<b>Institut für Interkontinentale Studien</b>
	<b>Institute for World Affairs</b>	<b>Institut für Internationale Fragen</b>
	<b>Institute of Pacific Relations</b>	<b>Institut für friedliche Beziehungen zwischen den Völkern (gegr. 1925; Sitz New York)</b>
	<b>Institute of Radio Engineers, Inc.</b>	<b>Institut der Radio-Techniker (gegr. 1912; Sitz: New York; 24 000 Mitglieder)</b>
	<b>Institute for School Experimentation (auch: Horace Mann Institute)</b>	<b>Institut für Experimentelle Pädagogik</b>
<b>IARA</b>	<b>Inter-Allied Reparation Agency</b>	<b>Interalliiertes Reparationsamt (gegr. 1946; Sitz Brüssel; setzt sich aus Vertretern der 18 Signatarstaaten des Pariser Reparationsabkommens sowie Pakisten zusammen und übernimmt die Aufteilung d. deutschen Reparationsleistungen)</b>
	<b>Inter-American Economic and Social Council</b>	<b>Interamerikanischer Wirtschafts- und Sozialrat (gegr. 1945)</b>
	<b>Intergovernmental Committee on Refugees</b>	<b>Zwischenstaatliches Flüchtlingskomitee (gegr. 1938; Aufgaben 1947 von der IRO übernommen)</b>

Intergovernmental Committee - International  
Authority

IGC	Intergovernmental Committee	Zwischenstaatliches Komitee
IMCO	Intergovernmental Maritime Consultative Organization	Zwischenstaatliche beratende Schiffahrtsorganisation (Son- derorganisation der Vereinten Nationen)
	Internal Political and Governmental Division (HICOG)	Abteilung Innenpolitik u. Regie- rungsangelegenheiten (Leiter: Kenneth Dayton), untersteht dem Amt für Politische Angele- genheiten (Office of Political Affairs) im Amt des am. Hoch- kommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
	International Academic Union	Internationaler Akademiker- verband
IAF	International Aeronautical Federation	Internationaler Luftfahrt - bund
IATA	International Air Transport Association	Internationaler Lufttransport- verband
	International Association for Childhood Education	Internationale Vereinigung für Kindererziehung
	International Association of Machinists	(Unabhängige) Maschinistenge- werkschaft (1946 aus der AFL ausgetreten; Sitz: Washington; etwa 650 000 Mitglieder)
	International Authority for the Ruhr	Internationale Ruhrbehörde (gegr. 1949; Sitz: Düsseldorf; Mitglieder: Frankreich, U.S.A., England, Westdeutschland, je 3 Stimmen. Belgien, Luxemburg, Holland je 1 Stimme. Aufgaben: Verteilung der Kohle u. Stahlproduktion an die europäischen Länder; Verhinderung des Wiederaufbaues einer deutschen Rüstungsindustrie, Schutz der ausländischen In- teressen)

International Bank - International Confed.

<b>IBRD</b>	International Bank for Reconstruction and Development (World Bank)	Internationale Wiederaufbau-bank (Weltbank); (gegr. 1945, Sitz: Washington, Stammkapital: 1.1.49 über 8 Milliarden Dollar)
	International Bureau of Education	Internationales Amt für Bildungswesen
	International Bureau of Weights and Measures	Internationales Amt für Maße und Gewichte (gegr. 1875; Sitz: Sévres, Frankreich)
<b>IBM</b>	International Business Machine Corporation	Internationale Büromaschinen-gesellschaft
<b>ICC</b>	International Chamber of Commerce	Internationale Handelskammer (gegr. 1919; Sitz: Paris, Präsident :Philip D. Reed)
<b>ICEF</b>	International Children Emergency Fund (UN)	Internationaler Kinderhilfs-Fonds (gegr. 1946; Nachfolge-organisation der UNRRA, sofern diese sich mit der Betreuung der Kinder befaßte)
<b>ICAO</b>	International Civil Aviation Organization	Internationale Organisation für die Zivile Luftfahrt (gegr. 1947; Sonderorganisa-tion der Vereinten Nationen; Sitz: Montreal)
	International College of Surgeons	Internationaler Chirurgenver-band
	International Commission on Folk Arts and Folklore	Internationales Komitee für Volkskunst und Volkskunde
	International Committee on Historical Sciences	Internationales Komitee für Geschichtswissenschaften
<b>ICFTU</b>	International Confederation of Free Trade Unions	Internationaler Bund Freier Gewerkschaften (Londoner Gründungskonferenz 28.11. bis 9.12.49; Generalsekretär: J.H.Oldenbroek, Holland; Präsident: Paul Finet, Belgien, IBFS)

International Convention - International  
Federation

	International Convention on the Control of Traffic in Women and Children	Internationale Konvention zum Schutze von Frauen und Kindern
ICA	International Cooperative Alliance	Internationaler Verband der Konsumgenossenschaften
	International Council for Philosophy and Humanistic Studies	Internationales Institut für Philosophie und Humanistische Studien (siehe UNESCO)
	International Council of Christians and Jews	Internationaler Arbeitsausschuß der Christen und Juden
	International Council of Nurses	Internationaler Krankenschwesternverband
	International Council of Scientific Unions (and Associated Unions)	Internationaler Forschungsrat für Naturwissenschaften (und verwandte Gebiete) (gegr. 1919; Sitz:Brüssel)
ICJ	International Court of Justice	Internationaler Gerichtshof (Sitz: Den Haag, Gerichtshof der Vereinten Nationen)
	International Economic Conference	Internationale Wirtschaftskonferenz
IEFC	International Emergency Food Committee (of FAO)	Internationaler Ernährungskrisenrat der FAO (Unterausschuß der FAO; 30.6.49 aufgelöst)
	International Executive Committee	Internationales Exekutiv-Komitee
IFAP	International Federation of Agricultural Producers	Internationaler Verband der landwirtschaftlichen Produzenten
IFALPA	International Federation of Air Line Pilots Associations	Internationale Vereinigung der Flugzeugführerorganisationen
	International Federation of Philosophic Societies	Internationaler Verband Philosophischer Gesellschaften

International Federation .. - International  
Ladies' Garment

	International Federation of University Women	Internationaler Akademischer Frauen-Bund
	International Geographical Union	Internationale Geographische Gesellschaft
	International Health Division of the Rockefeller Foundation	Weltgesundheitsabteilung der Rockefeller-Stiftung
IHA	International Hotel Association	Internationaler Hotelierverband
	International Hylean Amazon Institute	Internationales Institut zur Erforschung des Amazonas-Stromgebietes
	International Institute for Intellectual Cooperation	Internationales Institut für geistige Zusammenarbeit
	International Institute of Agriculture	Internationales Landwirtschaftliches Institut (gegr. 1905; Sitz: Rom; 1948 von der FAO übernommen)
ILB	International Labor Board	Internationaler Ausschuss für Arbeitsfragen
	International Labor Office	Internationales Arbeitsamt (Sekretariat der ILO in Genf; Generaldirektor: David A. Morse)
ILO	International Labor Organization	Internationale Arbeits-Organisation (gegr. 1919; Sitz: Genf; Generaldirektor: David A. Morse)
	International Labor Relations Committee (AFL)	Ausschuss für Internationale Beziehungen der Arbeiterschaft (der AFL)
ILGWU	International Ladies' Garment Workers Union (AFL)	Gewerkschaft der Arbeiter der Damenbekleidungsindustrie (Sitz: New York; etwa 300 500 Mitglieder; der AFL angeschlossen; Präsident: David Dubinsky)

International Law - International Society

<b>ILA</b>	International Law Association	Gesellschaft für Internationales Recht
<b>IMO</b>	International Meteorological Organization	Internationale Meteorologische Organisation (Sitz: Lausanne; soll später in die geplante WMO der Vereinten Nationen überführt werden)
	International Military Tribunal	Internationales Militärtribunal (8.8.45 bis 31.8.46 in Nürnberg; Aburteilung der deutschen Hauptkriegsverbrecher)
<b>IMF</b>	International Monetary Fund	Internationaler Währungs-Fonds (gegr. 1945; Sitz: Washington; Aufgaben: Förderung der Zusammenarbeit bei der Lösung von Währungsproblemen, Behebung auftretender Zahlungsschwierigkeiten durch Devisenumtausch)
<b>INS</b>	International News Service	INS: (Große am. Nachrichtenagentur; gegr. 1909 von William Randolph Hearst; Sitz: New York)
<b>IQJ</b>	International Organization of Journalists	Internationaler Journalistenverband
<b>IRO</b>	International Refugee Organization	Internationale Flüchtlingsorganisation (Sonderorganisation der UN, gegr. 1948; Sitz: Genf; Generaldirektor: William Hallam Tuck, U.S.A.)
	IRO-Reparations Director	Leiter der Wiedergutmachungsabteilung der IRO
	International Rescue and Relief Committee	Internationales Rettungs- und Hilfskomitee
<b>ISCM</b>	International Society for Contemporary Music	Internationale Gesellschaft für zeitgenössische Musik

International Statistical - International  
Whaling

	International Statistical Institute	Internationales Statistisches Amt (gegr. 1885; Sitz: Den Haag)
	International Student Service	Internationales Studenten- werk
	International Sugar Council	Weltzuckerrat (gegr. 1937; Sitz:London)
ITU	International Telecommuni- cation Union	Internationale Union für das Fernmeldewesen (Sonderorga- nisation der UN, ehemals des Völkerbunds; gegr. 1932; Sitz: Genf; Sekretär: F.von Ernst, Schweiz)
ITI	International Theater Institute	Internationales Theater-Insti- tut
ITA	International Tourist Association	Internationaler Touristen- Verband
ITS	International Tracing Service	Internationaler Suchdienst (gegr. 1948; Sitz: Arolsen; wird finanziell von der IRO unterstützt)
ITO	International Trade Organization	Welthandelsorganisation (Son- derorganisation der UN; im Entstehen begriffen)
	International Tuberculosis Campaign	Internationaler Tuberkulose- feldzug
	International Union	Am.Gewerkschaft mit Schwester- gewerkschaften in Kanada
IUOTO	International Union of Official Travel Organizations	Internationaler Bund amtlicher Reisebüros und Verkehrsorga- nisationen (Sitz:London; Ge- neralsekretär: F.M.Morin)
	International Union of the United Automobile, Aircraft and Agricultural Implement Workers of America	Gewerkschaft der Arbeiter der am.Auto-, Flugzeug- und Landwirtschaftsmaschinen Industrie (CIO; Sitz: Detroit; etwa 1 052 000.Mitglieder)
	International Whaling Commission	Internationale Walfang-Kom- mission (gegr. 1948; Sitz: London; Generalsekretär: A.T.A. Dobson)

International Wheat - Interstate Commerce

International Wheat  
Council

Weltweizenrat (gegr. 1942;  
Sitz:London)

International Women's  
Alliance

Internationaler Frauenverband

Interstate Commerce  
Commission

Binnenverkehrsausschuß (selb-  
ständige Bundesbehörde, Leiter:  
G.Monroe Johnson)



## Jewish Committee - Judiciary Committee

### J

Jewish Committee	Am. Jüdisches Komitee (siehe: Am. Jewish Committee)
Jewish Congress	Am. Jüdischer Kongreß (siehe: Am. Jewish Congress)
Joint Brazil-United States Technical Commission on Economic Development of Brazil	Brasilianisch-amerikanischer Ausschuß für die wirtschaftliche Entwicklung Brasiliens
JEIA Joint Export-Import Agency	Vereinigte Export-Import-Agentur (der Alliierten Militärregierung für Deutschland. Nach Übernahme durch die Alliierte Hochkommission liquidiert)
Joint Chiefs of Staff	Die Stabschefs der amerikan. Verteidigungstreitkräfte (Rat der Stabschefs der Armee, der Marine, der Luftstreitkräfte; untersteht direkt dem U.S.-Verteidigungsministerium)
JPB Joint Planning Board	Gemischter Planungsausschuß (auch: Planungsamt)
Joint Staff	Generalstab der amerikan. Verteidigungstreitkräfte (untersteht den Joint Chiefs of Staff = Stabschefs der am. Verteidigungstreitkräfte und setzt sich aus dem Chef des Generalstabs und 210 Offizieren der Armee, Marine und Luftstreitkräfte zusammen)
JAG Judge Advocate General	Chef der Rechtsabteilung (im Sonderstab - Special Staff - des Staatssekretariats für die Armee im U.S.-Verteidigungsministerium; z.Zt. Maj.Gen. Thomas H. Green)
Judiciary Committee	Justizausschuß

Junior Chamber of Co. - Junior Chamber Int.

	Junior Chamber of Commerce	Am. Junioren-Handelskammer (gegr. 1920; Sitz:Tulsa, Okla.; 160 000 Mitglieder. Verbandszeitschrift: "Future"- Zukunft)
JCI	Junior Chamber International	Internationale Junioren-Kam- mer (Sitz:Brüssel; europä- ischer Vizepräsident: Van der Vlist; Verband der nichtselbständigen Kaufleute und Gewerbetreibenden; Aufgabe: Förderung des betriebswirt- schaftlichen und wirtschafts- politischen Interesses)

K

Kans. Kansas

Bundesstaat Kansas  
(Hauptstadt: Topeka)

Ky. Kentucky

Bundesstaat Kentucky  
(Hauptstadt: Frankfort)

Labor Division - League of Women

L

Labor Division (HICOG)	Abteilung Gewerkschaftsfragen; untersteht dem Amt für Arbeitsfragen (Office of Labor Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Labor Management Panel (National)	Rat für Arbeitgeber-Arbeitnehmerfragen (geschaffen durch Labor Management Relations Act (1947). Berät den Direktor des Bundesvermittlungs- und Schlichtungsdienstes (Federal Mediation and Conciliation Service) in Fragen der Arbeitgeber-Arbeitnehmerbeziehungen)
Labor Management Relations Act	Gesetz zur Regelung der Arbeitgeber-Arbeitnehmer-Beziehungen (1947)
LPA Labor Press Association	Verband der Gewerkschafts- presse
Land Commissioners for Bavaria (Hesse, Wuerttem- berg-Baden, Bremen)	Die Landeskommissare für Bayern (Hessen, Wuerttemberg-Baden, Bremen), unterstehen unmittelbar dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
League of Women Voters of the City of New York	Liga der Wählerinnen der Stadt New York (gegr. 1920; Sitz: New York; 3 300 Mitglieder)
League of Women Voters of New York State	Liga der Wählerinnen des Staates New York (gegr. 1901 als N.Y. State Women Suffrage Association; Namensänderung 1919, Sitz: New York; 9 500 Mitglieder)
League of Women Voters of the U.S.	Liga der amerikan. Wählerinnen (gegr. 1920; Sitz: Washington; 89 000 Mitglieder)

Legal Advice - Lutheran

Legal Advice Division (HICOG)	Rechtsberatungsabteilung (Leiter: Richard D. Kearney), untersteht dem Justizamt (Office of General Counsel) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Legal Committee of UN General Assembly	Rechtsausschuß der UN-Vollversammlung
Legislation Division	Abteilung Gesetzgebung (Leiter: J.J.Barron; untersteht dem Justizamt (Office of General Counsel) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
Letters Abroad	Korrespondenzzirkel "Briefe ins Ausland" (Sitz: Philadelphia; priv. Organisation)
Library of Congress	Kongreßbücherei
Library of International Relations	Bibliothek für Auslandsbeziehungen (in Chicago)
LARA Licensed Agencies for Relief in Asia	Gruppe der für Asien zugelassenen Hilfsorganisationen (entspricht CRALOG für Deutschland)
Life Insurance Association of America	Verband der amerikan. Lebensversicherungs-Gesellschaften (gegr. 1906; 91 Mitgliedsgesellschaften; Sitz: New York)
Local	Ortskartell, Ortsverband (einer Gewerkschaft)
Local Branch	Ortsverband; (bes. bei Gewerkschaften)
La. Louisiana	Bundesstaat Louisiana (Hauptstadt: Baton Rouge)
Lutheran World Relief	Lutherische Welthilfe (Hilfsorganisation der lutherischen Kirchen in U.S.A.)

Maine - Michigan

M

Maine	Bundesstaat Maine (Hauptstadt: Augusta)
Management Labor Policy Committee	Komitee für Arbeitgeber-Arbeit- nehmer-Politik
Manpower Division (HICOG)	Abteilung Arbeitskräfte (Lei- ter: Karl Beckner), untersteht dem Amt für Arbeitsfragen (Office of Labor Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
March of Dimes	Pfennigparade (alljährliche Sammelaktion zur Bekämpfung der spinalen Kinderlähmung)
Maritime Commission (U.S.)	U.S.-Schiffahrts-Kommission (selbständige Bundesbehörde, geschaffen 1946; Aufgaben: Förderung des U.S.-Außenhan- dels, der Handelsmarine; die Kommission behandelt Fragen der Küstenverteidigung, des Seerechts, usw. Leiter: Maj. Gen. Philip B. Fleming)
Md. Maryland	Bundesstaat Maryland (Haupt- stadt: Annapolis)
Mass. Massachusetts	Bundesstaat Massachusetts (Hauptstadt: Boston)
Maternity Center Association	Gesellschaft zur Schaffung von Mütterberatungsstellen
MP Member of Parliament	Abgeordneter des brit. Unter- hauses
Mennonite Service Committee	Mennoniten-Hilfskomitee
MGM Metro-Goldwyn-Mayer	Metro-Goldwyn-Mayer (große am. Filmgesellschaft)
Mich. Michigan	Bundesstaat Michigan (Haupt- stadt: Lansing)

Miles per hour - Military Staff

m.p.h.	Miles per hour	Meile/st. (1 Meile = 1,6093 km)
<b>MATS</b>	Military Air Transport Service	Lufttransportdienst der U.S.-Luftstreitkräfte (Kommando: Andrews Air Force Base, Washington; Chef: Maj.Gen. William E. Kepnee)
<b>MAP</b>	Military Assistance Pacts	Waffenhilfspakte (Gesamtheit der Abkommen mit den Nordatlantikpakt-Staaten)
<b>MAP</b>	Military Assistance Program	Waffenhilfsprogramm (Okt. 49 vom U.S.-Kongreß verabschiedet, sieht Kriegsmateriallieferungen im Werte von 1,3 Milliarden Dollar an die Atlantikpaktstaaten, Türkei, Griechenland, China, Südkorea, Philippinen und Iran vor)
	Military Division (HICOG)	Militärabteilung, untersteht dem am. Element (U.S. Element Military Security Board) des militärischen Sicherheitsamtes, das unmittelbar dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner) verantwortlich ist.
	Military Liaison Committee to the Atomic Energy Commission	Militärischer Verbindungsstab zur U.S.-Atomenergie.Kommission (Abt. des U.S.-Verteidigungsministeriums; Leiter: Robert LeBaron)
<b>MP</b>	Military Police	Militärpolizei
<b>MSB</b>	Military Security Board (for Western Germany)	Militärisches Sicherheitsamt für Westdeutschland (geschaffen 16.12.48; Aufgabe: Aufrechterhaltung d. Entwaffnung in den Westzonen und Durchführung von Inspektionen; setzt sich zusammen aus dem Franz., dem Brit. und dem Amerik. Element)
<b>MSC</b>	Military Staff Committee (of Security Council)	Generalstab des Sicherheitsrates (Mitglieder: Die Generalstabschefs der ständigen Mitglieder des Sicherheitsrats)

Mine Workers - Mutual Defense

UMW	Mine Workers of America (United)	Vereinigte Bergarbeitergewerkschaft (unabhängige Gewerkschaft; etwa 600 000 Mitglieder; Präsident: John L. Lewis)
	Miners Welfare Fund	Wohlfahrtsfonds der Vereinigten Bergarbeitergewerkschaft
Minn.	Minnesota	Bundesstaat Minnesota (Hauptstadt: St. Paul)
Miss.	Mississippi	Bundesstaat Mississippi (Hauptstadt: Jackson)
Mo.	Missouri	Bundesstaat Missouri (Hauptstadt: Jefferson City)
	Missouri Basin Inter Agency Committee	Missouribecken-Koordinierungsausschuß
Mont.	Montana	Bundesstaat Montana (Hauptstadt: Helena)
	Monthly Bulletin of Statistics	Statistische Monatsblätter der UN (herausgegeben vom Sekretariat der UN)
MPEA	Motion Picture Export Association	Am. Filmexportgesellschaft
	Motion Picture Pioneers	Gesellschaft der Filmpioniere
	Motion Picture Relief Fund	Filmhilfsfonds
	Munitions Board	Allgemeines Beschaffungsamt (Abt. des U.S.-Verteidigungsministeriums, Leiter: Hubert E. Howard)
	Music Critic's Circle of New York City	Vereinigung der New Yorker Musikkritiker
	Mutual Defense Assistance Act	Gesetz zur gegenseitigen Verteidigungshilfe



Narcotic Drugs - National Broadcasting

N

	Narcotic Drugs Commission (of UN-ECOSOC)	Rauschgiftkommission (des Wirtschafts- und Sozialra- tes der UN)
	National Academy of Sciences	Am. Bundesakademie der Natur- wissenschaften (selbstän- dige Bundesbehörde; gegr. 1863; Sitz: Washington, 431 Mitglieder)
	National Advisory Cancer Council	Am. Rat für Krebsforschung
	National Aeronautic Association	Am. Aeronautische Gesell- schaft (gegr. 1922; Sitz: Washington; 22 000 Mitglieder)
	National American Women Suffrage Association	Am. Gesellschaft für Frauen- wahlrecht (siehe: League of Women Voters)
	National Association for the Advancement of Colored People	Verband zur Förderung Far- biger Amerikaner (gegr. 1909, Sitz: New York, 500 000 Mit- glieder)
	National Association for Foreign Student Advisers	Am. Gesellschaft zur Bera- tung ausländischer Studen- ten
NAHB	National Association of Home-Builders	Am. Bauunternehmerverband
NALAO	National Association of Legal Aid Organizations	Am. Verband der Rechtshilfe- organisationen (gegr. 1911; Sitz: New York)
NAM	National Association of Manufacturers	Verband am. Fabrikanten (gegr. 1895; Sitz: New York; 14 500 Mitglieder)
	National Board of Fire Unterwriters	Am. Verband der Feuerver- sicherungsgesellschaften (gegr. 1866; Sitz: New York; 192 Mitgliedgesellschaften)
NBC	National Broadcasting Company	NBC (eine der größten am. Rundfunkgesellschaften mit Sendern in Nord- und Südame- rika)

National Bureau - National Committee

National Bureau of Standards	Bundesamt für technische Normen (im U.S.-Handelsministerium; physikalisch-technische Bundesbehörde für Grundlagenforschung und Eichung; Sitz:Washington)
National Cancer Institute	Am.Institut für Krebsforschung (Bundesbehörde, dem Public Health Service angeschlossen; gegr. 1937 durch Kongreßbeschuß)
National Capital Housing Authority	Wohnungsbehörde der Bundeshauptstadt (selbst.Bundesbehörde; überwacht die Bautätigkeit im Stadtgebiet von Washington und sorgt in Krisenzeiten für die Unterbringung von Schlüsselpersonal; gegr. 1934)
NCWC National Catholic Welfare Conference	Am.Katholischer Wohlfahrtsverband (gegr. 1919;Sitz: Washington; priv. Gesellschaft unter Leitung von Bischöfen auf erzieherischem u. sozialem Gebiet; Hilfe für Einwanderer)
National Civil Service League	Am. Beamtenbund (gegr. 1881; 3 000 Mitglieder; Sitz: New York)
National Citizens Commission for the Public Schools	Am. Bürgerausschuß für die öffentlichen Schulen
National Coal Association	Am. Kohlenverband (gegr. 1917; Sitz:Washington)
National Commission for UNESCO (U.S.)	Am.UNESCO-Kommission (30.7.46 geschaffen; setzt sich zusammen aus Mitgliedern priv. Organisationen, Beauftragten der am. Bundesregierung, Vertretern einzelstaatlicher und kommunaler Erziehungsbehörden sowie außerordentlichen Delegierten)
National Committee on the Cause and Cure of War	Am.Gesellschaft zur Erforschung und Beseitigung von Kriegsur-sachen

National Committee - National Defense Council

National Committee for Free Europe	Am. Komitee für ein Freies Europa
National Committee on Mental Health	Am. Ausschuß für Geisteshygiene
National Community Relations Advisory Council	Am. Beirat für Gemeinschaftsbeziehungen (vertreten im Coordinating Council for the Democratization of Germany)
National Community Service Committee of CIO	Landesausschuß für Gemeinschaftshilfe des CIO
National Conference of Christians and Jews	Am. Christlich-Jüdischer Verband (gegr. 1918; Sitz: New York; 600 000 Mitglieder)
National Congress of Parents and Teachers	Am. Eltern- und Lehrervereinigung (gegr. 1897; Sitz: Chicago, Ill.; 4,5. Mill Mitglieder)
National Convention	Nationalkonvent (auch: Landeskongress, Landestagung der Parteien, Gewerkschaften, Verbände und Vereine)
NCC National Cotton Council of America	Am. Baumwollrat (priv. Verband der amerik. Baumwollerzeuger; gegr. 1938; Sitz: Memphis, Tenn.; 300 Mitglieder)
National Council of Negro Women	Am. Negerfrauenverband
National Council of the Non-Communist Finance Workers Trade Union	Nationalrat der nicht-kommunistisch-orientierten Finanzangestelltengewerkschaft
National Defense Council (Council of National Defense)	Am. Verteidigungsrat (gegr. 1916 auf Grund des Army Appropriations-Gesetzes; erloschen)

National Defense Mediation - National  
Foundation

	National Defense Mediation Board	Schlichtungsausschuß für die Landesverteidigung (gegr. März 1941; setzte sich zus. aus Vertretern der Gewerkschaften, der Unternehmer u. der Öffentlichkeit; ging im November 1941 in den National War Labor Board über; s.dort)
NEA	National Education Association	Am.Pädagogenverband (Sitz: Washington; gegr. 1857; 440 000 Mitglieder)
	National Farm Chemurgic Council	Am.Rat für Landwirtschaftschemie
	National Federation of American Shipping	Am. Reederverband (Sitz: Washington)
	National Federation of Business and Professional Women's Clubs	Am.Bund der Klubs berufstätiger Frauen (gegr. 1919; 140 000 Mitglieder; Sitz: New York)
	National Federation of Colored Women's Clubs	Vereinigung am.Negerfrauenklubs
	National Federation of Telephone Workers	Am. Telephonarbeitergewerkschaft (siehe Telephon Workers usw.)
NFTC	National Foreign Trade Council	Am. Außenhandelsrat (priv. Vereinigung amerik. Wirtschaftler zur Förderung der amerik. Außenhandelsbeziehungen, unterhält eigene Ausschüsse, z.B. Deutschland-Ausschuß etc.)
	National Foundation for Infantile Paralysis	Am. Fonds zur Bekämpfung der spinalen Kinderlähmung (gegr. 1938 von Franklin D.Roosevelt, gespeist aus freiwilligen Spenden - "March of Dimes" - , unterstützt Forschungen und Aufklärung, sowie an Kinderlähmung Erkrankte; Sitz:New York)

National Geographic - National Lab.Relations Act

	National Geographic Society	Am. Geographische Gesellschaft (gegr. 1888; Sitz: Washington; 1,8 Mill. Mitglieder; Gesellschaft zur Förderung erdkundlicher Kenntnisse; Forschungs-Expeditionen in aller Welt)
	National Industrial Conference	Am. Industrieausschuß (gegr. 1916; Sitz: New York; 3 000 Mitglieder)
NIRA	National Industrial Recovery Act	Gesetz zur Wiedergesundung der am. Industrie (angenommen 1933; stärkste Stütze der Wirtschaftsreformen des New Deal; hob Anti-Trust-Gesetze auf. Zusammenarbeit der Industrie unter Regierungsaufsicht. Gewerkschaften erhielten das Recht zu Kollektivverhandlungen; 1935 vom Obersten Bundesgericht als verfassungswidrig aufgehoben)
	National Institute of Arts and Letters	Am. Institut für Kunst u. Wissenschaft (gegr. 1898 durch die American Science Association; 250 Mitglieder; Sitz: New York)
	National Institute of Mental Health	Am. Institut für Geisteshygiene
NJAC	National Joint Advisory Council	Am. Gemischter Beirat für Arbeitsfragen
	National Labor Management Panel	Rat für Arbeitgeber-Arbeitnehmerfragen (siehe auch: Labor Management Panel)
NLRA	National Labor Relations Act	Gesetz für Arbeitgeber-Arbeitnehmerbeziehungen (1935 erlassen; garantiert Arbeitnehmern das Recht, eigene Organisationen zu bilden u. durch deren Repräsentanten Kollektivverhandlungen zu führen)

National Lab. Relations - National Needlecraft

NLRB	National Labor Relations Board	Am.Ausschuß für Arbeitgeber-Arbeitnehmer-Beziehungen (durch Kongreßbeschuß 1934 geschaffener Ausschuß zur Beilegung von Kontroversen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern)
NLWV	National League of Women Voters	Liga der amerik.Wählerinnen (siehe unter: League of Women Voters of the U.S.)
NLRB	Newspaper Leases Review Board	Revisionsausschuß für Zeitungspachtverträge
	Newspapers Guild (American)	Am.Zeitungsgilde (dem CIO angeschlossene Gewerkschaft der Zeitungsangestellten; 25 000 Mitglieder; Sitz: New York)
	National Mental Health Act	Gesetz zur Förderung der Geisteshygiene (1946 vom Kongreß erlassen; schuf auch das National Mental Health Institute zur Erforschung und Behandlung von Geisteskrankheiten)
	National Mental Health Foundation	Am.Stiftung für Geisteshygiene
	National Mental Health Institute	Am.Institut für Geisteskrankheiten (siehe auch: National Mental Health Act)
	National Military Establishment (auch: Department of Defense)	U.S.-Verteidigungsministerium (geschaffen am 26.7.47 durch Kongreßbeschuß; Leiter: Louis Johnson)
	National Miners Union	Am.Bergarbeitergewerkschaft (unabhängig)
	National Needlecraft Bureau of America	Am.Verband für Handarbeiten

National Park - National School

	National Park Service	Bundes-Nationalparkverwaltung (Bundesamt im U.S.-Innenministerium. Aufgabe: Erhaltung u.Schutz der amerik. Nationalparks)
NPI	National Petroleum-Institute	Am.Petroleum-Institut (priv. Forschungsinstitut; gegr.1919; Sitz:New York; 5 600 Mitglieder)
NPACI	National Production Advisory Council for Industry	Am.Beirat für die Industrielle Erzeugung
NRA	National Recovery Administration	Am.Wiederaufbauverwaltung (unterstand dem Präsidenten; überwachte Durchführung des National Industrial Recovery Act, s.d.)
	National Recreational Association	Am.Gesellschaft für Freizeitgestaltung (gegr. 1906; Sitz: New York; 13 000 Mitglieder)
	National Research Council	Am. Forschungsrat (selbst. Bundesbehörde im Rahmen der National Academy of Sciences; gegr. 1916, Sitz:Washington)
	National Resources Planning Board	Bundesamt für Rohstoffplanung (während des zweiten Weltkrieges geschaffen; nunmehr aufgegangen im National Security Resources Board, s.d.)
	National Safety Council	Am.Ausschuß für Verkehrssicherheit (gegr. 1913; Sitz: Chicago, Ill.; 7 500 Mitglieder; zusammengesetzt aus Gesellschaften und Einzelpersonen)
	National Science Teachers Association	Am.Verband naturwissenschaftlicher Lehrer
	National School Lunch Program	Am.Schulspeisungsprogramm

National Security - National War Labor

National Security Council	Nationaler Sicherheitsrat (Bundesausschuß im Exekutivbüro des Präsidenten als Vorsitzendem, mit dem Vizepräsidenten, dem Außenminister, dem Verteidigungsminister, dem Vorsitzenden des National Security Resources Board (s.d.) u.a. Ministern u. Staatssekretären nach Bedarf. Geschaffen 1947. Berät den Präsidenten in Fragen der nationalen Sicherheit)
National Security Resources Board	Sicherheitsausschuß für Kriegswirtschaftsmaßnahmen (Bundesausschuß im Exekutivbüro des Präsidenten; Vorsitzender: William S. Symington (auch Mitglied des National Security Council), umfaßt sämtliche Kabinettsmitglieder mit Ausnahme des Postmaster General und Attorney General; errichtet auf Grund des National Security Act im Jahre 1947; berät den Präsidenten in der Erfassung aller Reserven des Landes für die Landesverteidigung)
National Ski Association (of America)	Am. Ski-Verband (gegr. 1904; Sitz: Barre, Mass. und New York; Vereinigung von 452 Klubs mit 50 000 Mitgliedern)
NTA National Tuberculosis Association	Am. Gesellschaft zur Bekämpfung der Tuberkulose (gegr. 1904; Sitz: New York)
National War Fund	Am. Kriegsfürsorgedienst
NWLB National War Labor Board	Oberstes amerik. Schiedsgericht für Arbeitsstreitigkeiten auf Kriegsdauer (während des 1. Weltkrieges gegründet, während des 2. Weltkrieges durch das National Defense Mediation Board abgelöst. Nach dessen Aufhebung vom Präsidenten 1941 neu gegründet. Setzt sich aus Vertretern der Gewerkschaften, der Unernehmer u. der Öffentlichkeit zusammen; entschied über Konflikte, die die Kriegsproduktion gefährden konnten)



Nebraska - North German

Neb.	Nebraska	Bundesstaat Nebraska (Hauptstadt: Lincoln)
Nev.	Nevada	Bundesstaat Nevada (Hauptstadt Carson City)
N.H.	New Hampshire	Bundesstaat New Hampshire (Hauptstadt Concord)
N.J.	New Jersey	Bundesstaat New Jersey (Hauptstadt Trenton)
N.Y.	New York	Bundesstaat New York (Hauptstadt Albany)
	North Atlantic Pact (treaty, alliance, joint defense pact)	Nordatlantikpakt (4.4.49 von Belgien, Kanada, Dänemark, Eng- land, Frankreich, Holland, Island, Italien, Luxemburg, Norwegen, Portugal und U.S.A. in Washington unterzeichnet; nach Ratifizierung am 24.8.49 in Kraft getreten; 17.9.49 erste Sitzung des Ausschusses für den Nordatlantikpakt in Washington; 27.1.50. Unterzeich- nung des Abkommens zur Aufnah- me der Waffenlieferungen aus U.S.A. ab 1.3.50; die Signatar- mächte verpflichten sich u.a., internationale Streitigkeiten auf friedlichem Wege zu lösen, alles zur Erhaltung des Frie- dens zu tun, sich gegenseitig zu unterstützen, sobald die politische Unabhängigkeit und die Sicherheit eines der Mit- gliedstaaten bedroht ist oder ein Angriff auf dessen Gebiet erfolgt)
N.C.	North Carolina	Bundesstaat Nord-Karolina (Hauptstadt Raleigh)
N.D.	North Dakota	Bundesstaat Nord-Dakota (Hauptstadt Bismarck)
NGCC	North German Coal Control	Norddeutsche Kohlenkontrollstel- le (brit.; aufgegangen im Combined Coal Control Group)

Occupied - Office of Education

0

OANS Occupied Areas News Service	OANS (Bundesstaatliche Nachrichtenstelle für die besetzten Gebiete; untersteht dem U.S.-Verteidigungsministerium; Sitz: Washington)
Office of Administration (HICOG)	Amt für Verwaltungsangelegenheiten (Leiter: Glenn G. Wolfe; untersteht dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
Office of Chief Attorney (HICOG)	Oberste Staatsanwaltschaft (Oberster Staatsanwalt: W.B. McCauley; untersteht dem Justizamt (Office of General Counsel) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
Office of Controller (HICOG)	Rechnungsprüfungsamt (Leiter: Robert D. Pittman; untersteht dem Amt für Wirtschaftsfragen (Office of Economic Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
Office of Domestic Commerce	Bundesamt für den Binnenhandel (Abt. des U.S.-Handelsministeriums; Leiter: H.B. McCoy)
Office of Economic Affairs (HICOG)	Amt für Wirtschaftsfragen (Leiter: Robert M. Hanes; untersteht dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland und ist der ECA-Sondermission (- dem ECA-Beauftragten für Deutschland unterstellt -) koordiniert)
Office of Education	Bundesamt für Erziehungsfragen (Abt. der Bundesaufsichtsbehörde für Sozialeinrichtungen (FSA), Leiter: Earl James McGrath)

Office of Educational - Office of Naval

Office of Educational Exchange	Bundesamt für den Studentenaustausch (im U.S.-Außenministerium; Leiter: William C. Johnstone)
Office of General Counsel (HICOG)	Justizamt (Leiter: Chester McLain; untersteht dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
Office of Intelligence	Amt Nachrichten u. Abwehr (Leiter: B.R. Shute; untersteht dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
Office of International Information	Allgemeines Bundesinformationsamt (Abtl. des U.S.-Außenministeriums; Leiter: Lloyd A. Free)
Office of International Trade	Bundesaußenhandelsamt (Abt. des U.S.-Handelsministerium; Leiter: Raymond C. Miller)
Office of International Trade Policy	Bundesamt für internationale Handelspolitik (Abt. des U.S.-Außenministeriums; Leiter: Winthrop G. Brown)
Office of Labor Affairs (HICOG)	Amt für Arbeitsfragen (Leiter: Harvey Brown; untersteht dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
OMGUS Office of Military Government United States	Am. Militärregierung für Deutschland (am 21.9.49 von HICOG abgelöst)
Office of Naval Research	Marineforschungsamt (Abt. des U.S.-Staatssekretariats für die Marine; Leiter: Rear Admiral Thorvald A. Solberg)

Office of Political - Office of the Special

	Office of Political Affairs (HICOG)	Amt für Politische Angelegenheiten (Leiter: James W. Riddleberger; untersteht dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
OPA	Office of Price Administration	Preisprüfungsamt
	Office of Production	Bundesamt für Produktionslenkung
	Office of Public Affairs	Bundesamt für Öffentliche Angelegenheiten (Abt. des U.S.-Außenministeriums, Leiter: Francis H. Russel)
	Office of Public Affairs (HICOG)	Amt für Öffentliche Angelegenheiten (Leiter: Ralph Nicholson; untersteht dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
OSS	Office of Strategic Services	Stab für militärische Sonderaufgaben
	Office of the Comptroller for Currency	Bundesamt für Währungsüberwachung (Abt. im U.S.-Finanzministerium)
	Office of the Executive Secretary (HICOG)	Amt des Exekutivsekretärs (Leiter: James E. King, jun.; untersteht dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
	Office of the Foreign Service	Amt für auswärtigen Dienst (im U.S.-Außenministerium)
HICOG	Office of the High Commissioner for Germany	Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (John J. McCloy)
OSR	Office of the Special Representative for Europe	Amt des U.S.-Sonderbeauftragten für den Marshallplan (Sitz: Paris; U.S.-Verbindungsstelle zum OEEC; Sonderbotschafter: W. Averall Harriman)

Office of the Treasurer - Organization of America

	Office of the Treasurer	Bundesschatzamt (Abt. des U.S.-Finanzministeriums; Leiterin: Georgia Neese Clark)
OVR	Office of Vocational Rehabilitation	Bundesamt zur Berufsförderung der Körperbehinderten (Abt. der Bundesaufsichtsbehörde für Sozialeinrichtungen (FSA); Leiter: Michael J. Shortley)
	Office of Vocational Training	Bundesamt für Berufsschulung
	Office of War Information	Kriegsinformationsamt
	Ohio	Bundesstaat Ohio (Hauptstadt Columbus)
Okla.	Oklahoma	Bundesstaat Oklahoma (Hauptstadt Oklahoma City)
	Operations Division (HICOG)	Operationsabteilung, untersteht dem Amt Nachrichten u. Abwehr (Office of Intelligence) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
	Operating Facilities Division (HICOG)	Verwaltungstechnische Abteilung (Leiter: William M. Kanel; untersteht dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten (Office of Administration) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
Ore.	Oregon	Bundesstaat Oregon (Hauptstadt Salem)
OAS	Organization of American States	Vereinigung der Am. Staaten (gegr. 1948; Sitz des Sekretariats: Washington; Leiter: Alberto Lleras; Aufgaben: Erhaltung des Friedens u. gemeinsames Vorgehen gegen Angreifer auf den am. Kontinent, gemeinsame Förderung der wirtschaftlichen, sozialen u. kulturellen Entwicklung auf dem Kontinent)

Organization for European - Overseas News

OEEC	Organization for European Economic Cooperation	Europäischer Wiederaufbau- rat (auch: Organisation für die Wirtschaftliche Zusammen- arbeit Europas; gegr. April 1948; ständige Organisation der Marshallplanländer mit Sitz in Paris; unterbreitet der ECA, deren europäisches Gegenstück OEEC darstellt, Vorschläge zum wirtschaft- lichen Wiederaufbau West- europas)
	Organization and Management Division (HICOG)	Organisations- u. Geschäfts- führungsabteilung, untersteht dem Amt für Verwaltungsange- legenheiten (Office of Administration) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
	Organization for Rehabilitation Through Training	Organisation für neue Le- bensgestaltung durch Be- rufsschulung
	Oscar	Oscar (Filmpreis der am. Akademie für Filmkunde und Filmwissenschaft - siehe: Academy of Motion Picture Arts and Sciences; - Statuetten; werden all- jährlich im März für die hervorragendsten Leistun- gen auf verschiedenen Ein- zelgebieten der Filmpro- duktion verliehen)
ONA	Overseas News Agency	ONA, (priv. am. Nachrich- tenagentur Sitz: New York)

Pact - Passenger

P

	Pact of Friendship	Freundschaftspakt
PAA	Pan American Airways, Inc. (auch: Pan American World Airways)	PAA (am. Luftfahrtgesellschaft, Sitz: New York)
	Pan American Institute of Geography and History	Panamerikanisches Institut für Geographie und Geschichte (Sonderorganisation der OAS; gegr. 1928; Sitz: Mexico City; Leiter: Pedro C. Sanchez)
	Pan American Railway Congress Association	Panamerikanischer Eisenbahnkongress (gegr. 1910; Sitz: Buenos Aires; Leiter: Joaquin Nunez Brian; Aufgaben: Vereinheitlichung des Eisenbahnwesens u. Schaffung von zwischenstaatlichen Anschlußverbindungen)
PASO	Pan American Sanitary Organization	Panamerikanische Organisation für das Sanitätswesen (Sonderorganisation der OAS; gegr. 1902; Sitz: Washington; Leiter: Dr. Fred L. Soper)
	Pan American Society	Panamerikanische Gesellschaft (gegr. 1912; Sitz: New York)
PAU	Pan American Union	Panamerikanische Union (ständiges Sekretariat des OAS mit Sitz in Washington; Leiter: Alberto Lleras)
	Paper Makers International Brotherhood	Am. Papierarbeitergewerkschaft (Sitz: Albany; ca 40 000 Mitglieder, der AFL angeschlossen)
	Paper Workers Union	Am. Papierindustrie-Gewerkschaft (Sitz: Cleveland; ca. 23 000 Mitglieder; dem CIO angeschlossen)
PTA	Parent-Teacher Association	Schulpflegschaft
	Passenger Transport Strike	Verkehrsstreik

PEN-Club - Policy Committee

PEN-Club	PEN-Club - International Association of Poets, Playwrights, Editors, Essayists and Novelists	Pen-Club (Internationale Vereinigung von Dichtern, Bühnena Autoren, Redakteuren, Essayisten und Romanschriftstellern)
Pa.	Pennsylvania	Bundesstaat Pennsylvanien (Hauptstadt Harrisburg)
	Pentagon	Gebäude des U.S.-Verteidigungsministeriums in Washington
PCOB	Permanent Central Opium Board (jetzt: Permanent Central Board)	Ständiger Rauschgift-Zentralausschuß (arbeitet mit der UN-Rauschgiftkommission - Commission on Narcotic Drugs, ESOSOC - bei der Bekämpfung des Rauschgifthandels zusammen; gegr. 1925; Sitz: Genf)
	Permanent Court of Arbitration	Haager Schiedsgericht (gegr. 1899; Sitz: Den Haag)
	Permanent International Association of Navigation Congresses	Ständiger Internationaler Ausschuß für die Durchführung von Schifffahrtskonferenzen (gegr. 1898; Sitz: Brüssel; Leiter: M.J. Millecam; Aufgaben: Förderung der Binnen- u. Hochseeschifffahrt)
	Permanent International Committee of Linguists	Ständiger Internationaler Ausschuß für Sprachforschung
	Permanent Military Committee of Western Union	Ständiger Militärausschuß der Westunion
	Personnel Division (HICOG)	Personalabteilung (Leiter: David Wilken), untersteht dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten (Office of Administration) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
	Policy Committee	Planungsausschuß



## Policy - Prisons

Policy Division of the Bureau of Finance (UN-Sekretariat)	Planungsstelle der Finanzab- teilung im Sekretariat der UN
Policy Planning Board	Außenpolitischer Planungsstab des U.S.-Außenministeriums (Leiter: George F.Kennan)
Policy Reports Secretary (HICOG)	Sekretär für allgemeine Be- richterstattung (untersteht dem Amt des Exekutivsekretärs (Office of the Executive Secretary) im Amt des am. Hochkommissars für Deutsch- land (Office of the High Commissioner)
Political and Security Committee (UN)	UN-Ausschuß für Politik und Sicherheitsfragen (untersteht unmittelbar der UN-Vollver- sammlung)
Population Commission ( of UN-ESOSOC)	UN-Kommission für Bevölke- rungsfragen (des Wirtschafts- und Sozialrates der UN; 12 Mitglieder)
Post Office Department	U.S.-Postministerium (Leiter: Jesse M. Donaldson)
Postmaster General	U.S.-Postminister (Jesse M. Donaldson)
Presidents' Fair Employment Practices Committee	Ausschuß des am.Präsidenten für gerechte Handhabung der Neueinstellungen
Pre-School Child- Guidance Clinic	Psychologische Beratungs- und Forschungsstelle für vor- schulpflichtige Kinder
Prisons Division (HICOG)	Abteilung Gefängnisverwaltung (Leiter: S.H. Souther Jr.), untersteht dem Justizamt (Office of General Counsel) im Amt des am.Hochkommissars für Deutschland ( Office of the High Commissioner)

## Production - Protocol

Production and  
Marketing  
Administration

Bundesverwaltung für Produktions- und Marktbeobachtung (Abt. des U.S.-Außenministeriums; Leiter: Ralph S. Trigg)

Progressive Party

Am. Fortschrittspartei (Führer: Henry A. Wallace; 1948 auf dem Kongreß in Philadelphia unter Beteiligung von 3 240 Delegierten aus allen Teilen der U.S.A. gegründet; tritt für Wiederaufnahme der Verhandlungen u. Verständigung mit Rußland ein. Die Partei fordert unter anderem volle Gleichberechtigung für Neger und andere Minderheiten, sowie Mindeststundenlöhne von 1 Dollar).

Program Division (HICOG)

Programmabteilung (Leiter: Karl F. Bode), untersteht dem Amt für Wirtschaftsfragen (Office of Economic Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)

Property Division (HICOG)

Vermögensabteilung (Leiter: Frank J. Miller), untersteht dem Amt für Wirtschaftsfragen (Office of Economic Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)

Protocol and Governmental  
Representation Division  
(HICOG)

Protokoll- u. Regierungsrepräsentationsabteilung (Chef des Protokolls: W.W. Schott), untersteht dem Amt für Politische Angelegenheiten (Office of Political Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)

Provisional International - Public Housing

PICAO	Provisional International Civil Aviation Organization	Vorläufiger Internationaler Ausschuss für die Zivile Luftfahrt (s. ICAO)
PMCC	Provisional Maritime Consultative Council	Vorläufige Beratende Schifffahrtsorganisation (s. IMCO)
	Public Affairs Institute	Institut für Öffentliche Angelegenheiten (vertreten im Coordinating Council for the Democratization of Germany - Arbeitsausschuss für die Demokratisierung Deutschlands)
	Public Building Service	Bundesamt für Öffentliche Gebäude (Abt. der Allgemeinen Bundesverwaltungsbehörde; Leiter: W.E. Reynolds)
	Public Health Service	Bundesamt für das Gesundheitswesen (Abt. der Bundesaufsichtsbehörde für Sozial-einrichtungen FSA, Leiter: Leonhard A. Scheele)
	Public Housing Administration	Bundesamt für die Verwaltung Öffentlicher Bauten (nimmt die Verwaltung der im Rahmen des sozialen Wohnungsbau-programms erstellten Wohnungen wahr; Abt. der Bundesbehörde für die Wohnungsbaufinanzierung)
	Public Housing Law	Gesetz über den sozialen Wohnungsbau (Aug. 1948 vom U.S.-Kongreß verabschiedet, sieht bundesstaatliche Anleihen zu niedrigen Zinssätzen für den priv. Wohnungsbau u. die Herstellung von Fertighäusern vor)

Public Relations - Public Service

Public Relations  
Division (HICOG)

Abteilung Öffentliche Beziehungen (Leiter: Arthur Settel), untersteht dem Amt für Öffentliche Angelegenheiten (Office of Public Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)

Public Roads  
Administration (jetzt:  
Bureau of Public Roads)

Bundesverwaltung für das Straßenwesen (Abt. im U.S.-Handelsministerium; früher in der erloschenen Federal Works Agency)

Public Service  
Commission

Ausschuß für Öffentliche Dienste

## Radio - Reconstruction

### R

<b>RMA</b>	<b>Radio Manufacturers Association</b>	Verband amerikan. Radioindustrieller
<b>RTO</b>	<b>Rail Transportation Office (auch: Railway Traffic Office)</b>	RTO, Reisebüro für Besatzungsangehörige und Ausländer im innerdeutschen Reiseverkehr, wird vom DER (Deutschen Reisebüro) verwaltet und untersteht der Dienstaufsicht der Besatzungsmacht)
<b>RTO</b>	<b>Railway Transportation Officer</b>	Bahntransport-Offizier
	<b>Railroad Retirement Board</b>	Eisenbahn-Sozialversicherungsausschuß; (selbständige Bundesbehörde, setzt sich aus drei vom Präsidenten ernannten Mitgliedern zusammen; Prüfung der Ansprüche der Eisenbahngestellten aus dem Railroad Retirement Act von 1937 und dem Railroad Unemployment Insurance Act von 1939; Leiter: William J. Kennedy)
	<b>Railroad Transportation Act</b>	Gesetz zur Sanierung des Eisenbahnwesens
	<b>Reciprocal Trade Agreement Act</b>	Gesetz über den Abschluß zweiseitiger Handelsabkommen (April 1937 vom U.S.-Kongreß verabschiedet; April 1940 auf 3 Jahre verlängert; ermächtigt den am. Präsidenten nach dem Trade Agreement Act von 1934, selbständig während einer Periode von 3 Jahren Handelsverträge mit dem Ausland abzuschließen)
<b>RFC</b>	<b>Reconstruction Finance Corporation</b>	Finanzgesellschaft für Wirtschaftshilfe (selbständige Bundesbehörde; Aufgabe: Finanzielle Unterstützung von Unternehmen der Wirtschaft oder Organisationen der öffentlichen Hand durch Gewährung von Anleihen oder Übernahme von Obligationen; Leiter: Harley Hise)

## Religious - Royal Air Force

Religious Society of Friends	Quäker (s. Society of Friends)
Reports and Analysis Division (HICOG)	Abteilung Berichterstattung und Auswertung (Leiter: Lawrence DeNeufville), untersteht dem Amt Nachrichten und Abwehr (Office of Intelligence) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Reports Office (HICOG)	Amt für Berichterstattung (Leiter: Mark Edwards), untersteht dem Amt für Wirtschaftsfragen (Office of Economic Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Reports and Statistics Division (HICOG)	Abteilung Berichterstattung und Statistik (Leiter: John Miles), untersteht dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten (Office of Administration) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Research and Development Board	Bundesforschungs- und Entwicklungsausschuß (Abt. des U.S.-Verteidigungsministeriums)
Resettlement Administration	Amt für Wiederansiedlung
r.p.m. revolutions per minute	Umdrehungen pro Minute (technisches Maß)
R.I. Rhode Island	Bundesstaat Rhode Island (Hauptstadt Providence)
Round Table of the Air	Rundfunkdiskussion am Runden Tisch
RAF Royal Air Force	RAF, britische (königliche) Luftwaffe

## Rubber - Rural

Rubber, Cork, Linoleum and Plastic Workers (United)	Gewerkschaft der Arbeiter der Gummi-, Kork-, Linoleum- und Kunststoffindustrie (Sitz: Akron; etwa 180 000 Mitglie- der; dem CIO angeschlossen)
Rubber Study Group	Rohgummi-Studienauschuß (1944 von England, Holland und den U.S.A. ins Leben gerufen; 1949 gehörten ihm die meisten Erzeuger- und Verbaucherlän- der an; Aufgabe: Studium al- ler Fragen, die die Erzeu- gung und den Absatz von Rohgummi betreffen; Sitz: London; Leiter: A. Guy Pawson)
REA Rural Electrification Administration	Bundesverwaltung für die Elek- trifizierung auf dem Lande (Abt. des U.S.-Landwirtschafts- ministeriums, Leiter: Claude R. Wickard)

**SABENA - Secretary of the Army**

**S**

<b>SABENA</b>	<b>SABENA, Belgische Luftfahrtgesellschaft</b>
<b>Salvation Army</b>	<b>Heilsarmee (gegr. 1865 von William Booth; Internationales Hauptquartier: London. General: Albert W.T. Orsborn)</b>
<b>SAS</b>	<b>Scandinavian Airlines System</b>
<b>Scandinavian Airlines System</b>	<b>Scandinavian Airlines (Arbeitsgemeinschaft der skandinavischen Luftfahrtgesellschaften DDL, Dänemark; DNL, Norwegen und SILA, Schweden)</b>
<b>UNSCCUR</b>	<b>Scientific Conference on Conservation and Utilization of Resources (UN)</b>
<b>Scientific Conference on Conservation and Utilization of Resources (UN)</b>	<b>UN-Fachausschuß zur Konservierung und Nutzbarmachung natürlicher Hilfsquellen</b>
<b>Scientific Research Division (HICOG)</b>	<b>Forschungs-Abteilung (untersteht dem amerikan. Element (U.S. Element, Military Security Board) des Militärischen Sicherheitsrats, das unmittelbar dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner) verantwortlich ist)</b>
<b>Secretariat (U.S. Element, Military Security Board)</b>	<b>Sekretariat (Leiter: Richard A. Steele, untersteht dem amerikan. Element (U.S. Element, Military Security Board) des Militärischen Sicherheitsrats, das unmittelbar dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commioner) verantwortlich ist)</b>
<b>Secretary of Agriculture</b>	<b>U.S.-Landwirtschaftsminister (Kabinettsrang)</b>
<b>Secretary of the Army (Navy, Air Force)</b>	<b>Staatssekretär für die Armee (Marine, Luftstreitkräfte) (Minister ohne Kabinettsrang)</b>



Secretary of Commerce - Senate War

Secretary of Commerce	U.S. Handelsminister (Kabinettsrang)
Secretary of Defense	U.S.-Verteidigungsminister (Kabinettsrang)
Secretary of the Interior	U.S.-Innenminister (Kabinettsrang)
Secretary of Labor	U.S.-Arbeitsminister (Kabinettsrang)
Secretary of State	U.S.-Außenminister (Kabinettsrang)
Secretary of the Treasury	U.S.-Finanzminister (Kabinettsrang)
Security Council	Sicherheitsrat der Vereinten Nationen (11 Mitglieder, davon 5 ständige: China, England, Frankreich, Rußland und U.S.A.; die anderen 6 werden auf je 2 Jahre gewählt; Aufgabe: Aufrechterhaltung des Friedens)
Security Office (HICOG)	Sicherheitsbüro (Leiter: Jack B. Minor), untersteht dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten (Office of Administration) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Senate Armed Services Committee	Senatsausschuß für die bewaffneten Streitkräfte (ständiger Ausschuß, tritt jeden Donnerstag zusammen, Vorsitzender: Everard H. Smith, 13 Demokraten und 8 Republikaner)
Senate Immigration Committee	Senatsausschuß für Einwanderungsfragen
Senate War Investigating Committee	Senatsausschuß zur Überprüfung der am. Verteidigungsmaßnahmen

## Shipbuilders - Soil Reclamation

Shipbuilders Council of America	Am. Reederverband (Sitz: New York, Sekretär: C.C.Knew)
Shop Steward	Betriebsobmann (Gewerkschaft)
Smithsonian Institute	James Smithson-Institut für Kunst u. Wissenschaft (gegr. 1846, Washington; benannt nach dem Engländer James Smithson, der im Jahre 1926 den U.S.A. sein Vermögen unter der Bedingung vermachte, daß es zur Gründung eines wissenschaftlichen Instituts verwendet werde; Sekretär: Alexander Wetmore; jetzt Bundesstaatliches Institut)
Social Commission (of UN-ECOSOC)	Sozialkommission (des Wirt- schafts- u. Sozialrats der UN; 18 Mitglieder)
Social Hygiene Association (American)	Am. Gesellschaft für Sozial- hygiene (gegr. 1914, New York, etwa 20 000 Mitglieder, Di- rektor: Walter Clarke)
Social Security Administration (früher: Social Security Board)	Bundesverwaltung für Sozial- versicherung (Abtl. der Bundesaufsichtsbehörde für Sozialeinrichtungen FSA, Leiter: Arthur J. Altmeyer)
Society of Friends (auch: Religious Society of Friends)	Quäker; auch: Gesellschaft der Freunde (protestantische Sekte, Sitz: Philadelphia, heute etwa 200 000 Mitglie- der in allen Teilen der Welt)
Soil Conservation	Bodenkonservierung
Soil Conservation Service	Bundesamt für Bodenkonser- vierung (Abt. des U.S.-Land- wirtschaftsministeriums, Leiter: Hugh H. Benett)
Soil Reclamation	Wiederurbarmachung

## Soil Survey - Soviet Planning

Soil Survey Service	Bodenforschungsamt (Abt. des Bundesamtes für Bodenkonservierung im U.S.-Landwirtschaftsministerium; Leiter: Roy D. Hockensmith)
Solicitor General	Staatssekretär im U.S.-Justizministerium
S.C. South Carolina	Bundesstaat Süd-Karolina (Hauptstadt: Columbia)
S.D. South Dakota	Bundesstaat Süd-Dakota (Hauptstadt: Pierre)
Southern Newspaper Publishers Association	Zeitungsverlegerverband der am. Südstaaten (s. Am. Newspaper Publishers Association)
South Pacific Commission	Südpazifik-Kommission (Ausschuß für die wirtschaftliche Erschließung des südpazifischen Raumes; gegr. 1948; Mitglieder: Australien, England, Frankreich, Holland, Neuseeland und U.S.A.; Sitz: Noumea, Neu Kaledonien; wirtschaftliche Erschließung der nicht-selbständigen Gebiete im Südpazifik; Leiter: William D. Forsyth)
Southwestern Power Administration	Südwest-Kraftstromverwaltung (dem U.S.-Innenministerium unterstehende Bundesbehörde für den Vertrieb des im Grand River-, Pensacola-, Denison- und Norfolk-Staudamm-system in den Staaten Oklahoma, Texas und Arkansas erzeugten Kraftstromes; Leiter: Douglas D. Wright)
Soviet Planning Commission	Sowjetische Planungskommission

## Special - Statistical Office

Special Assistants (HICOG)	Büro für Sonderaufgaben, untersteht dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten (Office of Administration) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Specialized Agency ( of UN)	Sonderorganisation der UN (WHO; FAO; ILO u.a.m.)
Staff Secretary (HICOG)	Sekretär des Stabes (Eric G. Gration), untersteht dem Amt des Exekutivsekretärs (Office of the Executive Secretary) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Standard Oil Company (of New Jersey)	Standard Oil Company (große am. Erdölgesellschaft)
State Commission Against Discrimination	(Einzel-) Staatliche Kommission zur Bekämpfung der Diskriminierung religiöser, rassischer u. nationaler Minderheiten.
State Department	U.S.-Außenministerium
State Education Association	(Einzel-) Staatlicher Pädagogenverband (s. National Education Association)
State of the Union Message	"State of the Union"-Botschaft (Alljährlicher Rechenschaftsbericht des Präsidenten an den am. Kongreß über die Lage der Nation)
State Teachers College	(Einzel-) Staatliche Lehrerbildungsanstalt
Statistical Commission (of UN-ECOSOC)	Statistische Kommission (des Wirtschafts- und Sozialrats der UN; 12 Mitglieder)
Statistical Office (UN)	Statistische Abteilung (im Amt für Wirtschaftsfragen des UN-Sekretariats)

Steelworkers - SWISSAIR

Steelworkers of America (United)	Am. Stahlarbeitergewerkschaft (Sitz: Pittsburgh; etwa 798 000 Mitglieder; dem CIO angeschlossen)
Strategic Division (HICOG)	Strategische Abteilung, un- tersteht dem Amt Nachrichten und Abwehr (Office of Intelligence) im Amt des am. Hochkommissars für Deutsch- land (Office of the High Commissioner)
Strategic Stockpiling Program	Programm zur Bevorratung kriegswichtiger Rohstoffe
Student's International Travel Association	Internationales Studentisches Reisebüro
Supervising Consul- General (HICOG)	Verantwortlicher General- konsul, untersteht dem Amt für Politische Angelegenhei- ten (Office of Political Affairs) im Amt des am. Hoch- kommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
SCJ Supreme Court of Judicature	Oberstes Gericht in England (zusammengesetzt aus Court of Appeal und High Court of Justice)
SILA Swedish Intercontinental Airlines	SILA, Schwedische Luftfahrt- gesellschaft
SWISSAIR	SWISSAIR, Schweizer Luftfahrt- gesellschaft

Telephone Workers - Travel Branch

T

<b>Telephone Workers</b>	<b>Am. Telephonarbeitergewerkschaft (unabhängige Gewerkschaft; Sitz: Baltimore; 132 000 Mitglieder)</b>
<b>TV Television</b>	<b>Fernsehen</b>
<b>Tenn. Tennessee</b>	<b>Bundesstaat Tennessee (Hauptstadt: Nashville)</b>
<b>TVA Tennessee Valley Authority</b>	<b>Tennessee-Talverwaltung (durch Kongreßbeschuß v. 18.5.1933 eingesetzt; selbständige Bundesbehörde)</b>
<b>Testing Company (U.S.)</b>	<b>Am. Materialprüfgesellschaft</b>
<b>Tex. Texas</b>	<b>Bundesstaat Texas (Hauptstadt: Austin)</b>
<b>Textile Workers Union of America</b>	<b>Am. Textilarbeitergewerkschaft (dem CIO angeschlossen; Sitz: New York; 342 000 Mitglieder)</b>
<b>Trade Union</b>	<b>Gewerkschaft (in Amerika auch: Facharbeitergewerkschaft - Craft Union)</b>
<b>Trade and Payments Division (HICOG)</b>	<b>Handels- und Zahlungsabteilung (Leiter: Henry C. Conrad), untersteht dem Amt für Wirtschaftsfragen (Office of Economic Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)</b>
<b>Training Division (UN)</b>	<b>UN-Lehrabteilung</b>
<b>TWA Trans World Airlines</b>	<b>TWA (Private am. Luftfahrtgesellschaft)</b>
<b>Travel Branch of the Office of International Trade (U.S. Chamber of Commerce)</b>	<b>Abteilung für Auslandsreisen der Außenhandelsabteilung (der Am. Handelskammer)</b>

## Travel Control - Trusteeship

Travel Control Division (HICOG, s.auch: CTB)	Abt. Verkehrsüberwachung (Leiter: Russel Benton), untersteht dem Amt für Politische Angelegenheiten (Office of Political Affairs) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)
Treasurer of the U.S.	Leiter des Bundesschatzamt (Abteilung des U.S.-Finanzministeriums; Leiterin: Georgia Neese Clark; auch: Bundesschatzmeister)
Treasury Building	Gebäude des U.S.-Finanzministeriums in Washington
Trust-Administration	Treuhandverwaltung
Trust Territory	Treuhandgebiet, Mandatsgebiet (siehe auch: Trusteeship Council)
TC Trusteeship Council of UN	Treuhänderrat der Vereinten Nationen (geschaffen am 6.12.1946; überwacht die Verwaltung von 9 Treuhandgebieten der Staaten Australien, Belgien, Frankreich, Neuseeland, England)

UN Appeal - UN Institute

U

UNAC	UN Appeal for Children	Kinderhilfe der Vereinten Nationen
	UN Atomic Energy Commission	Atomenergiekommission der Vereinten Nationen
	UN Commission on Narcotic Drugs	UN-Rauschgiftkommission (siehe: Narcotic Drugs Commission)
	UN Commission on the Status of Women	UN-Kommission für Frauenrecht
UL	Underwriters Laboratories	Prüflaboratorien der am. Versicherungsgesellschaften (verleihen das gelbe UL-Gütezeichen für betriebssichere Geräte)
ECE	UN Economic Commission for Europe	UN-Wirtschaftskommission für Europa (siehe: Economic Commission for Europe)
UN ESOSOC	UN Economic and Social Council	Wirtschafts- und Sozialrat der UN (siehe ECOSOC)
UNESCO	UN Educational, Scientific and Cultural Organization	Erziehungs-, Wissenschafts- und Kulturrat der Vereinten Nationen
	UN Film and Visual Information Division	Abteilung Film und Anschauungsmaterial (siehe: Film and Visual Information Division)
	UN Fiscal Commission	UN-Kommission für Steuerfragen (siehe: Fiscal Commission)
UNFAO	UN Food and Agricultural Organization	Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der UN (siehe FAO - Food and Agricultural Organization)
	UN Human Rights Commission	UN-Kommission für Menschenrechte (siehe: Human Rights Commission)
	UN Institute	Institut der Vereinten Nationen



UN International - UN Training

UNICEF	UN International Children's Emergency Fund	Internationaler Kinderhilfsfonds der UN (siehe: ICEF)
	UN Mediator	UN-Vermittler
	UN Political and Security Committee	UN-Ausschuß für Politik und Sicherheitsfragen (siehe: Political and Security Committee)
	UN Population Commission	UN-Kommission für Bevölkerungsfragen (siehe: Population Commission)
UNRRA	UN Relief and Rehabilitation Association	UNRRA (Organisation der Vereinten Nationen für Hilfs- und Wiedergutmachungsmaßnahmen)
UNSCCUR	UN Scientific Conference on Conservation and Utilization of Resources	UN-Fachausschuß zur Konservierung und Nutzbarmachung natürlicher Hilfsquellen
	UN Secretary General	Generalsekretär der Vereinten Nationen (Trygve Lie, Norwegen)
UNSC	UN Security Council	Sicherheitsrat der Vereinten Nationen (siehe: Security Council)
	UN Social Commission	UN-Sozialkommission (siehe: Social Commission)
UNSCOB	UN Special Committee on the Balkans	Balkansonderausschuß der Vereinten Nationen (UN)
	UN Statistical Commission	Statistische Kommission der UN (siehe: Statistical Commission)
	UN Statistical Office	Statistische Abteilung, UN-Sekretariat (siehe: Statistical Office)
	UN Training Division	UN-Lehrabteilung

## Un-American - United Automobile

Un-American Activities Committee (of the House)	Ausschuß für amerikafeindliche Umtriebe ( im U.S.-Repräsentantenhaus)
Undersecretary (of the Army, Navy, Air Force)	Stellv. Staatssekretär (im U.S.-Staatssekretariat für die Armee, die Marine oder die Luftstreitkräfte)
Undersecretary (of Agriculture, Commerce, Interior, Labor, State, and Treasury)	Staatssekretär (im U.S.-Landwirtschafts-, Innen-, Arbeits-, Außen- oder Finanzministerium)
Unemployment Compensation Law	Arbeitslosenfürsorgegesetz
Union Club	Zelle (einer Gewerkschaft, kleinste Betriebseinheit)
Union for Protection of Industrial Property (International)	Internationaler Schutzverband für Industrie-Eigentum
Union Group	Gruppe (einer Gewerkschaft, zweitkleinste Betriebseinheit)
Union Health Center	Gesundheitsamt einer Gewerkschaft
Union of American Hebrew Congregations	Union der Jüdischen Gemeinden Amerikas (vertreten im Coordinating Council for the Democratization of Germany, s.d.)
Union Shop	Betriebskartell (einer Gewerkschaft, größte Betriebseinheit; auch: Betrieb, der Angehörigkeit oder Eintritt in eine Gewerkschaft zur Voraussetzung der Einstellung des Arbeiters macht)
Unitarian Service Committee	Wohlfahrtsausschuß der Unitarischen Kirche
UAW United Automobile Workers of America	Vereinigte Automobilarbeitergewerkschaft (AFL; siehe: Automobile Workers of America, United)

## United Europe - United Steelworkers

UEM	United Europe Movement	Bewegung Vereintes Europa
	United Jewish Appeal	Alljüdische Hilfsaktion
UK	United Kingdom (of Great Britain and Northern Ireland)	Vereinigtes Königreich (Großbritannien und Nordirland)
UMW	United Mine Workers of America	Vereinigte Bergarbeitergewerkschaft (unabh.; siehe: Mine Workers of America)
UN	United Nations	Vereinte Nationen (1945 auf der Konstituierenden Versammlung in San Francisco von 50 Nationen gegründete Weltfriedensorganisation)
UNA	United Nations Association	Gesellschaft zur Förderung der Vereinten Nationen
UP	United Press	UP (große amerikan. Nachrichtenagentur)
	United Restaurant Liquor Dealers	Vereinigung amerikan. Schankwirte
US	United States	Vereinigte Staaten (meist als Adjektiv verwendet: amerikanisch)
USA	United States of America	Vereinigte Staaten von Amerika
USES	United States Employment Service	Bundesarbeitsamt ( im U.S.-Arbeitsministerium; erloschen)
USFA	United States Forces in Austria	U.S.-Streitkräfte in Österreich
USS	United States Ship United States Steamer United States Steamship	(vor Schiffsnamen: Schiff der am. Flotte)
	United Steelworkers of America	Am. Stahlarbeitergewerkschaft (CIO; siehe: Steelworkers of America)

United World - US Element

UWF	United World Federalists Inc.	Vereinigte Weltföderalisten (1947 aus Vereinigung anderer Organisationen mit ähnlichen Zielen entstanden; Sitz: New York; Ziele: Umgestaltung der UN in Weltbundesregierung und Schaffung einer Weltföderation)
	Universal Declaration of Human Rights	Allgemeingültige Erklärung der Menschenrechte ( am 10. Dez. 1948 von der UN-Vollversammlung gebilligt)
UPU	Universal Post Union (Union Postale Universelle)	Weltpostverein (Sitz:Bern)
	US Army Prothetic Research Laboratory	Am.Heeresinstitut für Prothesenforschung
	US Atomic Energy Commission	U.S.-Atomenergiekommission (selbst. Bundesbehörde; Vorsitz: Thomas E. Murray)
	US Atomic Energy Commission's National Laboratory (Oak Ridge)	Bundesstaatliche Atom-Versuchsanstalt (Oak Ridge)
USBE	US Book Exchange	Am. Bücheraustauschdienst
	US Commander in Berlin	Kommandant des am.Sektors von Berlin (Maj.Gen.Maxwell Taylor, Vertreter des am. Hochkommissars in Berlin. Untersteht in militär. Angelegenheiten dem Oberkommandierenden des europäischen Befehlsbereiches - EUCOM)
	US Commissioner	Bundesbevollmächtigter
	US Council of the International Chamber of Commerce (ICC)	Am.Sektion der Internationalen Handelskammer (siehe ICC)
	US Element, Military Security Board	Am.Element im Militärischen Sicherheitsamt (Leiter: Maj. Gen. James P.Hodges), untersteht unmittelbar dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)

US Feature Service - US Secretary

US Feature Service	Amerika Dienst (der offizielle am. Informationsdienst für die deutsche Presse; Sitz: Bad Nauheim)
US Government Printing Office	Am.Staatsdruckerei
US High Commission Courts	Abteilung Gerichtswesen der am. Hochkommission; ist unmittelbar dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner) unterstellt und ist vorgesetzte Behörde der Berufungsgerichte (Court of Appeals) und Bezirksgerichte (District Courts) der am. Besatzungszone.
US High Commissioner	Der Amerikanische Hochkommissar für Deutschland (John J. McCloy)
USIS US Information Service	USIS (U.S.-Informationsdienst; Gesamtheit der Informationsdienste des U.S.-Außenministeriums in aller Welt)
US National Commission for UNESCO	Am. UNESCO-Kommission (siehe unter National ..)
US Observers, French UK-Länder	Am. Bobachter in den Ländern der französischen u. britischen Besatzungszone (unterstehen unmittelbar dem Amt des am. Hochkommissars für Deutschland - Office of the High Commissioner)
US Secretary, Allied General Secretariat	Am.Sekretär beim Alliierten Generalsekretariat (Leitender Sekretär: Joseph E. Slater), untersteht dem Amt des Exekutivsekretärs (Office of the Executive Secretary) im Amt des am. Hochkommissars für Deutschland (Office of the High Commissioner)

US Testing Company

Utah

Am. Materialprüfgesellschaft

Bundesstaat Utah  
(Hauptstadt: Lake City)

## Venereal - Virginia

V

VD	Venereal Disease	Geschlechtskrankheit
Vt.	Vermont	Bundesstaat Vermont (Hauptstadt: Montpelier)
v.i.p.	very important person	"bedeutende Persönlichkeit"
	Veterans Administration	Amerikan. Bundesbehörde für Kriegsteilnehmersversorgung (selbständige Bundesbehörde, Sitz: Washington)
	Veterans Rehabilitation Program	Hilfsprogramm für ehemalige Kriegsteilnehmer (der U.S.- Regierung)
Veep	Vice President	Vizepräsident Alben Barkley
Va.	Virginia	Bundesstaat Virginien (Hauptstadt: Richmond)

War Claims - Western Union

War Claims Commission	Ausschuß für Kriegsschadenersatzansprüche
War Industries Board	Kriegs-Industrie-Amt
War Labor Board (National)	Am.Kriegsarbeitsbehörde (1941 als oberste Instanz bei Arbeitsstreitigkeiten im Kriege eingerichtet; jetzt erloschen)
War Manpower Commission	Kommission zur Erfassung der Arbeitskräfte im Kriege (erloschen)
War Mobilization and Reconversion (Office of)	Amt für die Umstellung der Industrie auf Kriegs- bzw. Friedensproduktion (erloschen)
War Production Board	Kriegs-Produktionsamt (ge- schaffen zur Koordinierung der Kriegswirtschaft; jetzt erloschen)
War Relief Control Board	Amt für Kriegsschädenhilfe (erloschen; Aufgaben teil- weise übernommen vom Foreign Aid Committee; siehe dieses)
Wash. Washington	Bundesstaat Washington (Hauptstadt:Olympia)
Waterside Workers Federation	Am.Hafenarbeitergewerkschaft
Weather Bureau	U.S.-Wetterdienst (Bundesbe- hörde im U.S.-Handelsministe- rium)
W.Va. West Virginia	Bundesstaat West-Virginien (Hauptstadt:Charleston)
Western Union	Westunion
WUCOS Western Union Chief of Staff	Chef des Generalstabs der Westunion



Westinghouse - Women's National

<b>WEC</b>	Westinghouse Electric Company	Westinghouse-Apparatebau-gesellschaft (große ameri-kanische Firma für elektri-sche Apparate, Hauptbüro in Pittsburgh, Pa.)
<b>Wis.</b>	Wisconsin	Bundesstaat Wisconsin (Hauptstadt: Madison)
<b>WAF</b>	Women in the Air Force	Frauenhilfsdienst der U.S.-Luftstreitkräfte (geschaffen 1942; 1948 als Truppenteil den Luftstreitkräften ange-gliedert)
<b>WAVES</b>	Women in the Regular Navy and Naval Reserve (früher: Women Accepted for Volunteer Emergency Service)	Frauenhilfsdienst der U.S.-Kriegsmarine (geschaffen 1942; 1946 als Truppenteil der Kriegsmarine angeglie-dert)
	Women's Action Committee for Lasting Peace	Frauen-Aktionsausschuß für dauerhaften Frieden
	Women's Affairs Division of OMGUS	Abteilung für Frauenfragen der U.S.-Militärregierung für Deutschland (mit dieser aufgelöst)
<b>WAC RA</b>	Women's Army Corps, Regular Army	Frauenhilfsdienst der U.S. Armee (geschaffen 1942; im Juli 1948 als Truppenteil der Armee angegliedert)
	Women's Bureau	Bundesamt für Frauenfragen (im U.S.-Arbeitsministerium)
	Women's Joint Congressional Committee	Kongreßkomitee der Frauen-verbände
	Women's National Press Club	Vereinigung Am. Journalistin-nen (verteilt alljährlich den Titel "Frau des Jahres" und ähnliche Ehrungen)

	Woodrow-Wilson-Foundation	Woodrow-Wilson-Stiftung (gegr. 1922 zur Förderung des Friedens und demokratischer Ideale; Sitz: New York)
	Work Progress Administration	Bundesverwaltung für die Beschleunigung öffentlicher Arbeiten (erloschene New-Deal-Behörde für öffentliche Notstandsarbeiten)
	World Affairs Council	Rat für Weltfragen (priv. Ges., Sitz: Washington)
	World Association of Mothers for Peace	Weltfriedensbund der Mütter
	World Bank	Weltbank (siehe auch: International Bank ..)
	World Council of Reformed Churches	Weltbund der Reformierten Kirchen
WFTU	World Federation of Trade Unions	Weltgewerkschaftsbund (kommunistisch beherrscht)
WHO	World Health Organization	Weltgesundheitsorganisation (Sonderorganisation der Vereinten Nationen)
WICFF	World Information Committee for Freedom	Weltkomitee für Nachrichtensfreiheit (priv. am. Vereinigung)
WMO	World Meteorological Organization	Weltwetterdienst (als Sonderorganisation der Vereinten Nationen geplant; inzwischen versieht die Internationale Meteorologische Organisation - International Meteorological Organization - seine Aufgaben)
	World Republic	Weltrepublik (priv. amerikan. Organisation; Sitz: Chicago; fordert verfassunggebende Versammlung für eine Weltregierung)
WTO	World Trade Organization	Welthandelsorganisation

Yearbook - Youth Citizens

Y

	Yearbook on Human Rights	UN-Jahrbuch der Menschenrechte (herausgegeben von den Vereinten Nationen erstmalig für 1946)
	Young Men's and Young Women's Hebrew Association	Jüdischer Verein Junger Männer und Frauen (gegr. 1874; Sitz: New York; 11 000 Mitglieder)
YMCA	Young Men's Christian Association	CVJM - Christlicher Verein Junger Männer (amerikan. Sektion gegr. 1851; Sitz: New York; 1,77 Mill. Mitglieder).
YMHA	Young Men's Hebrew Association	Jüdischer Verein Junger Männer (gegr. 1874; Sitz: New York)
YWCA	Young Women's Christian Association	CVJF - Christlicher Verein Junger Frauen (amerikan. Sektion gegr. 1858; Sitz: New York; 3 Mill. Mitglieder)
	Youth Citizens Political Action Committee	Politisches Aktionskomitee Junger Amerikaner